

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ²²⁷
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ

№

фонду

1162

опису

1

од. зб

17

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
33.	Захаріи 19 ^{го} лѣтн. Рѣв. Рув.	4.	19.	Въ	Отецъ Исаакъ Мошинъ Маганъ синагогистъ. Мать Степанъ. Мать Деметр - деа Шиница.	Симъ Аронъ.
34.		5.	14.	Въ	Отецъ Моисей Абрамъ Французъ Сартъ синагогистъ и. Отца Исаакъ. Мать Исаакъ. Мать Исаакъ - Машина.	Симъ Симъ.
6.		8.	17.	Въ	Отецъ Исаакъ Исаакъ Французъ синагогистъ и. Мать Исаакъ - Машина Мордочей.	Исаакъ Суръ.
35.		8.	17.	Въ	Отецъ Исаакъ Исаакъ Французъ синагогистъ и. Мать Исаакъ - Машина Мордочей.	Симъ Аронъ.
		15.	24.	Въ		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל כימכ לאה		איה גולד דימ בעור וילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למבין ירבים	למבין יתורים			
33.		4.	19.		היום ראובן ז"ה שם כץ געשעלסין סוחר - אלגא - היום וסחר - אה - מרים.	זכר איהרן.
34.		5.	14.		היום אה ז"ה שם רובין געשעלסין סוחר - אלגא - היום וסחר - אה - מרים.	זכר איהרן.
6.		8.	17.		היום אה ז"ה שם מולד ראובן געשעלסין סוחר - אלגא - היום וסחר - אה - מרים.	זכר איהרן.
35.		8.	17.		היום אה ז"ה שם מולד ראובן געשעלסין סוחר - אלגא - היום וסחר - אה - מרים.	זכר איהרן.
		15.	24.			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
36		14.	23.	Въ м. Св. Св. Св.	Отецъ Фроимъ Зенсмановъ Городискинъ, м. Св. Св. Св. Мать Вера Иукова	Младенецъ Иукоу-Нисонъ.
37		22.	1.	Въ м. Св. Св. Св.	Отецъ Нахманъ Фроимовъ Рондманъ, м. Св. Св. Св. Мать Бася Шинтманъ.	Младенецъ Давъ.

1886 года Іюня 19 дня. Въ Св. Св. Св. м. Св. Св. Св. родившихся было: мусманского пола 21 и христианского 1, всего 22.

Уездный Раввинъ Рувинъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע יהמוצע	חדש יום חולדת יום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברלר זכר ושטר ראובן או בולדה בקבה ישמחרכה
		למנין ירבים	למנין יתודים			
36.		14.	23.	11-11-00	הויט ווי ריש ג'י בלמן און ריא קושע אונט אונן פאט ווי אלעס הויט זעלב פ' די 3 יתן.	36
37.		22.	1.	11-11-00	הויט נחמן ג'י ווי ריש ריווי אונט אונן פאט ווי אלעס הויט זעלב פ' די 3 יתן.	37

אני ואתי היו נכבדים, זכרתי את ה' אלהי

עם וקרבה אהי אתי, ויהי עמי

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
38.	Мужескаго.	1.	10.	Въ	Отецъ Янкель Рейдъ Зинстатъ Мамушманъ м. Ставишъ. Мать Фадраидъ Беркова -	Младенецъ Беръ.
39.	Мужескаго.	5.	14.	Въ	Отецъ Мойше Суръ Бершова Сатверъ м. Ставишъ м. Ставишъ - Мать Рудис - Бейра.	Младенецъ Ушеръ.
40.	Мужескаго.	11.	20.	Въ	Отецъ Хаимъ Шоанъ Суръ Лосель ^{Косовъ} м. Ставишъ. Мать Турка. <small>Новобориславъ, Криворогъ, Криворогъ</small>	Младенецъ Ухонъ.
7.	Мужескаго.	13.	22.	Въ	Отецъ Давидъ Гросманъ м. Ставишъ. Мать Бруха Беркова -	Младенецъ Песъ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמצוק	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כח אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעור וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוקר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד זמר רשמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבה
		למנין ירבים	למנין יתודים			
38.		1.	10.		היום יצא אל האבן נשם פולין אשכולים היום באשר ל... עב	לכר אבא
39.		5.	14.		היום יצא אל האבן נשם פולין אשכולים היום באשר ל... עב	לכר אבא
40.		11.	20.		היום יצא אל האבן נשם פולין אשכולים היום באשר ל... עב	לכר אבא
7.		13.	22.		היום יצא אל האבן נשם פולין אשכולים היום באשר ל... עב	לכר אבא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
44		Августъ 1.	Уль 12.	Востокъ.	Отецъ Августъ Янкель Марцковъ Короукинъ, мѣщанскій м. Еврейскій - Зоркаль. Mame Zins, Meysa Ca--	Младенца Хейманъ.
9.		Августъ 9.	Уль 20.	Востокъ.	Отецъ Ильясъ Шимель-Ханновъ Александръ Зельмановъ Митрополитскій м. Шимель-Моръ Бейна Шиммель	Анвандъ Анфрандъ.
10.		Августъ 15.	Уль 26.	Востокъ.	Отецъ Фроимъ Марковъ Заславскій, Маращанскій 2 мѣст. въ Курскскій санд. Mame Швабъ.	Анвандъ Бейна-Модъ.
11.		Августъ 23.	Июль 4.	Востокъ.	Отецъ Ильясъ Мойше Осеровскій, мѣщанскій м. Сталъ мѣст. Mame Ханъ-Рудъ.	Анвандъ Ривка.

חלק ראשון מן נולדים

23 18

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימנ לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ גרלד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרנקא
		למבין ידבוס	למבין יתודיס			
44.		אוגוסט 1.	יולי 12.	מזרח.	הויז זשורא יק זה גרסו קורלען אנשטאן מל הויז זלויב מיוני	לכר אויס.
9.		אוגוסט 9.	יולי 20.	מזרח.	הויז וואלד זשורא חונק מל אמון מל הויז - חונק הויז זשורא	אנדי אויס.
10.		אוגוסט 15.	יולי 26.	מזרח.	הויז זשורא זשורא גרסו זשורא בן זשורא זשורא הויז זשורא זשורא הויז זשורא	אנדי הויז זשורא.
11.		אוגוסט 23.	יולי 4.	מזרח.	הויז זשורא זשורא זשורא זשורא זשורא זשורא הויז זשורא זשורא	אנדי אויס.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

1886 года Сентября 1 дня. Въ Августѣ
 въ мѣсяцъ родившихся званіи: мусульманскаго
 отца Одиѣ АИ и мусульманскаго матери АЗ.
 всего Метрическое — АЧ —.

Удѣльной Патентъ Купецъ

חלק ראשון מן נולדים

24 79

מספר	מי היה המוהל השריע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא מליל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בען סוחר או חייט מרוס בח צבוי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחהרבקה
		למבין ידמים	למבין יתורדים			

איש מאלפי סוחרים : לפי שם אבא
 ואלו וקראו — אלה שם —
 ויכונה אצלו

(Handwritten signatures and flourishes)

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
45.		Сентяб. 2.	Июль 14.	Смол.	Отецъ Мухоморовъ Мухоморовъ Зинаида Мухоморовъ Зинаида родскій мѣщанскій. Мать Рухомовъ.	Младенца Леизоръ.
		Озря. 9.	21.			
46.		Сентяб. 8.	Июль 15.	Смол.	Отецъ Васильевъ Васильевъ Рустемъ мѣщанскій м. Смоленскій. Мать Васильева	Младенца Илья.
		Озря. 10.	22.			
47.		Сентяб. 10.	Июль 22.	Смол.	Отецъ Хоминъ Хоминъ-Дизинъ Хоминъ Шейманъ мѣщанскій м. Смоленскій. Мать Хоминъ-Бейрадова.	Младенца Мордко.
		Озря. 17.	29.			
48.		Сентяб. 13.	Июль 25.	Смол.	Отецъ Шуминъ Шуминъ Трифонъ мѣщанскій м. Смоленскій. Мать Шуминъ-Давидъ.	Младенца Дубинъ.
		Озря. 20.	3.			

חלק ראשון מן נולדים

25 20

מספר	מי היה המדהל הסודע והמוצא	הרדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סודר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ גולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למבין ירבים	למנין יחדדים			
45		סמטאון	וילא		האב ויחיה קל ואלף גרונל פון גולטמן גולטמן גולטמן האב האב האב האב	353 לייזר
46		סמטאון	וילא		הויס לו קר האב רוסמאן, גולטמן גולטמן האב האב האב	353 לייזר
47		סמטאון	וילא		האב איה קר וילא ויילן לונס. גולטמן גולטמן האב האב האב האב	353 מורדקו
48		סמטאון	וילא		הויס אלף קר ויחיה טריפילסן, גולטמן גולטמן האב האב האב	353 דובין

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
49.		Сентябрь 17.	Июль 29.	М. м. Спббурск.	Отца Мургуа Бен-Израиля Бунца, матери м. Спббурск. Мисл' Арсена.	Миндесер Моше.
50.		Сентябрь 19.	Июль 2.	М. м. Спббурск.	Отца Бера Леви, матери м. Спббурск. Мисл' Зангуа.	Миндесер Натанъ-Лейб.
51.		Сентябрь 21.	Июль 4.	М. м. Спббурск.	Отца Дав' Ловел, матери м. Спббурск. Мисл' Рувинъ.	Миндесер Натанъ.
12.		Сентябрь 23.	Июль 6.	М. м. Спббурск.	Отца Анкени-Рувинъ Анкени, матери м. Спббурск. Анкени-Спббурск.	Анкени-Сенга.

1886 года Сентябрь 1 года - М. Спббурск

חלק ראשון מן נולדים

26 21

מספר	מי היה המיהל הסורע והממצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאה		איה גרלד דימ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהר דימצקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד ובר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהר בקת
		למבין ירבים	למבין יתודים			
49.		ספטמבר 17.	יולי 29.	מ. מ. ספבא, ספבא.	הויק ארמיה זר קז, לויק בולדעקי, מל. טלמק ספבא, ספבא. הויק פריידי.	חכר מלה.
50.		ספטמבר 19.	יולי 2.	מ. מ. ספבא, ספבא.	האב האב זר לויק וולמק, מל. טלמק, הויק זנבא.	חכר סומס-אויק.
51.		ספטמבר 21.	יולי 4.	מ. מ. ספבא, ספבא.	הויק מלוקי זר וולק קלוק, מל. טלמק, מל. טלמק, הויק רמל.	חכר סומס.
12.		ספטמבר 23.	יולי 6.	מ. מ. ספבא, ספבא.	הויק זנבא-לוקי זר, לוקי וולמק, מל. טלמק, מל. טלמק, הויק מלוקי-אויק.	נקיה חכר חכר.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

1774 рожденъ сынъ: мѣсяца не помню 1774
 1775 рожденъ сынъ: мѣсяца не помню 1775
 Уплатилъ Рубль Рубль

חלק ראשון מן נולדים

217 22

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש ויום הולדת		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קאב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירובים	למנין יתורדים			

1774 рожденъ сынъ: мѣсяца не помню 1774
 1775 рожденъ сынъ: мѣсяца не помню 1775
 Уплатилъ Рубль Рубль

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
52.		14.	27.	М. м. Свѣтлицы.	Отецъ Умеръ Мухомовъ Мухомовъ, мать Анна м. Свѣтлицы, Мать Дементъ.	Мухомовъ Левъ.
53.		17.	30.	М. м. Свѣтлицы.	Отецъ Абрамъ Персунъ Персунъ, мать Анна м. Свѣтлицы, Мать Песъ.	Мухомовъ Зуякъ.
54.		23.	6.	М. м. Свѣтлицы.	Отецъ Нухъ Хининъ - Песъ, мать Анна м. Свѣтлицы, Мать Песъ Анкентъ.	Мухомовъ Хининъ - Левъ.
13.		25.	8.	М. м. Свѣтлицы.	Отецъ Симонъ Зунинъ, мать Анна м. Свѣтлицы, Мать Суръ.	Хининъ Менъ.

1866 г. м. Октября 1 г. М. Свѣтлицы

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמצאץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של תילד רמח מעשהו דימצעק בן שמעון בן סרחא או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניהן לו דימ נולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמחה-בקה
		למנין ירדנים	למנין ירדנים			
52.		14.	27.	מ. מ. סבלט	האב וולף קול ירחא לאמו, מולטאמאן משה מולטאמאן, הויג ויסני	ח סר
53.		17.	30.	מ. מ. סבלט	האב ווקוה קר רפול גולטאמאן, מולטאמאן מייזערה, הויג סרסו	ח סר } הויק
54.		23.	6.	מ. מ. סבלט	האב ורחל קר אהא זי דהרלנשאן, מולטאמאן משה מולטאמאן, הויג נאה קר ודיק	ח סר } וואג-אוק
13.		25.	8.	מ. מ. סבלט	האב למה גולטאמאן, מולטאמאן משה מולטאמאן, הויג אריה	ח סר } מ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
55.		3.	17.	Славянск.	Отецъ Михаилъ - Действъ Августейшій Рейс-лейтенантъ, матери матушки, Славянск. Матрѣ Мухѣ.	Михаилъ Лидия.
14.		4.	18.	Славянск.	Отецъ Александръ Бергъ, мѣщанинъ и, Славянск. Матрѣ Богемскѣ.	Александръ Ульяна.
56.		18.	3.	Славянск.	Отецъ Августъ - Действъ Августейшій Лейтн., мѣщанинъ и, Богемскѣ. Матрѣ Рейс-лейтенантъ.	Августъ Розина.

1886 г. ур. Крестовскій уездъ. М. Крестовскій уездъ
уездъ Крестовскій уездъ Крестовскій уездъ Крестовскій уездъ
уездъ Крестовскій уездъ Крестовскій уездъ Крестовскій уездъ

Уездъ Крестовскій уездъ Крестовскій уездъ Крестовскій уездъ

חלק ראשון מן הילדים

30 25

מספר	מי היה המהלל הסודי והמורצץ	חדש יום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גרלר דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של הילד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ גרלר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחבקח
		למבין ירבים	למבין יתודים			
55.		3.	17.	סלאוואטא	היום אלול - אב קר והיום קולומבוס גילגאטין סלאוואטא היום סלאוואטא	מכר ויקא
14.		4.	18.	סלאוואטא	היום חייט קר בלז סיקובסקי, גילגאטין סלאוואטא. היום קר - לקא	נרקא קריה
56.		18.	3.	סלאוואטא	היום מקורב - אב קר למלח חייט, גילגאטין מקורבא. היום סוחר קר וגילגאטין.	מכר למלח

אבל כוונתו הוה טלגא: חייט אליל
מקורב ומה אב, ס' - אליל, 3 - א

(Handwritten signature)

Ja

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
57.			Августъ 1.	Кленскъ 16.	М. м. Савинуръ	Отецъ Августъ- Мейеръ, мать Анна- Августовна, м. Савинуръ. Мать Анна.	Минценеръ Августъ- Лейбъ.
15.			Августъ 4.	Кленскъ 19.	М. м. Савинуръ	Отецъ Августъ Яковъ, м. Савинуръ. Мать Анна.	Августъ Яковъ.
58.			Августъ 5.	Кленскъ 20.	М. м. Савинуръ	Отецъ Августъ Яковъ- Яковъ, м. Савинуръ. Мать Анна.	Минценеръ Яковъ- Яковъ.
59.			Августъ 7.	Кленскъ 22.	М. м. Савинуръ	Отецъ Августъ Яковъ- Яковъ, м. Савинуръ. Мать Анна.	Минценеръ Лейбъ.

חלק ראשון מן נולדים

26 27

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימול לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראוהבן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירבוס	למבין יחדריס			
57.		אוגוסט 1.	ספטמבר 16.	סבטאוולטג	הויז אקאדמי-מוזיק ביז עלתן אונזל קונגט מילטלענען סבטאוולטג. הויז אקאדמי.	אכר אוסט-איק.
15.		אוגוסט 4.	ספטמבר 19.	סבטאוולטג	הויז וולט ביז דער טוקאטלען מילטלענען מילטלענען הויז וויטלען.	איקאדמי אוסט-איק.
58.		אוגוסט 5.	ספטמבר 20.	סבטאוולטג	הויז אקאדמי-מוזיק ביז וילטלענען קונגט מילטלענען סבטאוולטג. הויז אקאדמי.	אכר אוסט-איק.
59.		אוגוסט 7.	ספטמבר 22.	סבטאוולטג	הויז אקאדמי-מוזיק ביז וילטלענען קונגט מילטלענען סבטאוולטג. הויז אקאדמי.	אכר אוסט-איק.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
60.	Мейснеръ	10.	25.	М. м. Свѣтлицы	Отецъ Мейснеръ, мать Мейснеръ, м. Свѣтлицы, Мейснеръ.	Мейснеръ-Мейснеръ.
61.	Мейснеръ	15.	30.	М. м. Свѣтлицы	Отецъ Мейснеръ, мать Мейснеръ, м. Свѣтлицы, Мейснеръ.	Мейснеръ-Мейснеръ.
62.	Мейснеръ	16.	1.	М. м. Свѣтлицы	Отецъ Мейснеръ, мать Мейснеръ, м. Свѣтлицы, Мейснеръ.	Мейснеръ-Мейснеръ.
16.	Мейснеръ	19.	4.	М. м. Свѣтлицы	Отецъ Мейснеръ, мать Мейснеръ, м. Свѣтлицы, Мейснеръ.	Мейснеръ-Мейснеръ.

32/24

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירבוים	למבין יתורדים			
60.		10.	25.	סטאטוולט.	האב אלה קר אהרן גאטלינג, מוילטמן, סטאטוולט, הויק הדיני.	חכר יעקב-ירבני.
61.		15.	30.	סטאטוולט.	האב יעקב קר אהרן גאטלינג, מוילטמן, אלה הויק הדיני.	חכר יעקב-ירבני.
62.		16.	1.	סטאטוולט.	האב אלה קר אהרן גאטלינג, מוילטמן, סטאטוולט, הויק אהרן.	חכר יעקב-ירבני.
16.		19.	4.	סטאטוולט.	האב קר-לוי בן אהרן אלה מוילטמן, מוילטמן, סטאטוולט, הויק אהרן.	חכר יעקב-ירבני.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
17.		20.	5.	Столбунъ	Отецъ Артемъ Фроимовъ Суринскій, мещанинъ м. Столбунъ. Мать Евпраксія.	Анна Истержъ.
63.		20. 27.	5. 12.	Столбунъ	Отецъ Мелхиседекъ Суринскій, мещанинъ м. Столбунъ. Мать Анна.	Михаилъ Овчинъ.
18.		21.	6.	Столбунъ	Отецъ Леонидъ Митрофановъ Кременецкій, мещанинъ м. Столбунъ. Мать Анна-Анна.	Анна Унна-Бенна.
64.		21. 28.	6. 13.	Столбунъ	Отецъ Германъ Моисеевъ Буринскій, мещанинъ м. Столбунъ. Мать Анна.	Михаилъ Моисей.

חלק ראשון מן הולדים						
מספר	מי היה המזהל הסורע והמרוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אליל כימכ לאח		איה גרלד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ראויח שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירבוים	למבין יתוריים			
17.		20.	5.	סטובוולטא	הויס וורמן קר ופריוג זוטקוויץ אוטלויטן אוטלויטל, הויס קרוינר.	נקדו 11/11
63.		20. 27.	5. 12.	סטובוולטא	הויס גוויג בר קרמער סוקונטק, אוטלויטן אוטלויטל, הויס זאטא.	הכר והילף.
18.		21.	6.	סטובוולטא	הויס אוג בר לאול קנדל, אוטלויטן אוטלויטל, הויס ויגה-זיגור.	נקדו צבי-זיגור
64.		21. 28.	6. 13.	סטובוולטא	הויס רבי בר אלה קולצאק, אוטלויטן אוטלויטל, הויס זוטלר.	הכר ב.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
65.		22. 7.	7.	М. м. Свѣтлицы	Отца Борисъ Мит-ковъ, матери Марія Митковна.	Михаилъ Сергѣевичъ.
66.		24. 9.	9.	М. м. Свѣтлицы	Отца Антонъ За-харовъ, матери Марія Захаровна.	Михаилъ Фроловичъ.

1887 году родился 1 год. М. м. Свѣтлицы
 Отец: мученикъ пона уездѣ №10 и Астеркам - сентябрь
 №4, всеобщее гражданство №14. М. 1886г. родился
 в м. Свѣтлицы Отец: мученикъ пона всеобщее гра-
 жданство №66 и Астеркам - всеобщее гражданство №18, все-
 общее гражданство сентябрь №84.

Удѣленъ Кавенитъ Рупинъ

חלק ראשון מן נולדים

24 24

מספר	מי היה המורה הסורע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גרלד דימ בעור דילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוקר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר השמו ראובן או בולדה בקבה ישמחבקח
		למנין ירביס	למנין יתרוס			
65.		22. 7.	7.	סבטאוולט	היום דולק קר וילק אוונארמא. ואלטלונק געקני. היום סוקר.	ה' כ"ו ק"ב
66.		24. 9.	9.	סבטאוולט	האם יתק קר אדרוולט לאמאמא. ואלטלונק מסבטאוולט. היום לוקר.	ה' כ"ו ו' ס' ר"ג

מ/א זכר צמחיקו
 ינואר 4, 1886 - ינואר 14, 1886
 היום טלמאג: ח' כ"ו
 ינואר 18, 1886 - ינואר 18, 1886
 ינואר 84 - ינואר 1886

Handwritten signature or stamp.

Handwritten mark.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1895 года Стол. Нерв. Токрацанский Губернский
 определений составленной сего числа.

Учед. Управл. Ш.

Степановская

35 1

Киев *Владимир Зарковичев* 20

20/1/6

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1881 годъ.

Киевская

ספר לכתוב בו בילדום של יהודים משנה אלה תחיל מבין היובים

ЧАСТЬ I.

Handwritten signature

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1.		25 Декабрь 1880	6 Июль	Луганскіе	Отецъ Авраамъ Засевоъ Косовъ, итальянецъ Не шоватенско община. Мать Анна Терешкова.	Саша Нусимовъ
2.		25 Декабрь 1880	6 Июль	Луганскіе	Отецъ Авраамъ Нусимовъ Сель ринковский, итальянецъ 2. Мать Черна Шордкова.	Саша Шеръ
1.		1 Анваръ	13 Июль	Луганскіе	Отецъ Борухъ Шварцовичъ Мукаловскій Влашиковский итальянецъ Не шоватенско община. Мать Васа Янина Шордкова.	Давъ Цина.

Handwritten notes at the bottom left of the page.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע יהמוצע	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבהק
		למנין ירובים	למנין יתרוים			
1.		25 1880	6			
2.		25 1880	6			
1.		1	13			

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
3.	Абрахамъ	24 Июль 1880г.	8 Июль	Въ м. Рамнаго	Отецъ Марія Шейне-Шейнбергъ Будничъ, мать Манна Конобатова. Мать Шейн-Шейнбергъ Шумицкая	Сынъ Цецель-Мардовъ
2.	Абрахамъ	3 Июль	15 Июль	Въ м. Рамнаго	Отецъ Марія Шейнбергъ Конобатова, мать Шейн-Шейнбергъ Конобатова. Мать Баба Даниеловъ	Сынъ Давидъ Шейнбергъ
4.	Абрахамъ	1 Июль	13 Июль	Въ м. Рамнаго	Отецъ Шейнбергъ Давидовъ, мать Шейнбергъ Конобатова. Мать Шейнбергъ Конобатова. Мать Шейнбергъ Конобатова.	Сынъ Давидъ Шейнбергъ
	Абрахамъ	8 Июль	20 Июль	Въ м. Рамнаго	Отецъ Шейнбергъ Конобатова, мать Шейнбергъ Конобатова.	Сынъ Марковъ Шейнбергъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירביס	למנין יחודיס			
3.		24 אב	8 אב	רמנא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
2.		3 אב	15 אב	רמנא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
4.		1 אב	13 אב	רמנא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		8 אב	20 אב	רמנא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
3			9 Августъ	21 Май	Вул. Амальмоу	Отцу Сергею Львову Курнѣеву и матери Анно Павловнѣ	Дочь Анна-дева
4			16 Августъ	28 Май	Вул. М. Николаевскій	Отцу Василию Владиміровичу Роданевскому и матери Анно Павловнѣ	Дочь Анна-дева
5			21 Августъ	3 Августъ	Вул. С. Васильевскій	Отцу Василию Владиміровичу Роданевскому и матери Анно Павловнѣ	Сынъ Павелъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המדהל הסודע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם תאב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בה צבו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברל-זמר השמר ראובן או בולדה בקבה ישארהבקה
		למבין יובים	למבין יחדים			
3		9	21			
4		16	28			
5		21	3			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5	Мужского.	28	10	Вилл. Кошляковъ	Отецъ Андрей Васильевичъ Кошляковъ, мать Анна Васильевна Кошлякова	Дочь Саша
6	Мужского.	28	10	Вилл. Кошляковъ	Отецъ Андрей Васильевичъ Кошляковъ, мать Анна Васильевна Кошлякова	Дочь Саша

1881 года Сентября 1 дня. Являю явилу за крестомъ Мавръ иеуъ вилл. Кошляковъ родившииъ сиротѣ, вѣсно: мужескаго пола мамѣ А.С. и женскаго пола Штесть А.В. всего одиннадцать А.М. Назначеною ево иудакитѣю ме наиве ево.

Исидоръ Кошляковъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע יהמוצץ	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלדל בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמה-רבקה
		למבין ירביס	למבין יתודיס			
5		28	10	ויליאם קושליאקא	אנדרוי קושליאקא ו-אנה קושליאקא	ששה
6		28	10	ויליאם קושליאקא	אנדרוי קושליאקא ו-אנה קושליאקא	ששה

אנדרוי קושליאקא ו-אנה קושליאקא
אנדרוי קושליאקא ו-אנה קושליאקא

Исидоръ Кошляковъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
X		XI	14	Въ м. Волынской	Отецъ Берингъ Судимовъ Спекторъ иностраннаго вѣдомства баталіона обрѣзанья. Мать Рези Шинурова.	Дочка Мария Дина
6	Инспекторъ Александръ Витовъ-Авраамъ Кав. Купецъ	11	24	Въ м. Волынской	Отецъ Андрей Аврушиновъ Антонъ иностраннаго вѣдомства баталіона обрѣзанья. Мать Васильева Шершова.	Сынъ Александръ Витовъ-Авраамъ Александръ Мадва
X		12	25	Въ м. Волынской	Отецъ Павелъ Сивовъ Варшавскій иностраннаго вѣдомства баталіона обрѣзанья. Мать Сура Шинурова.	Сынъ Млад.

חלק ראשון מן הילודים

40

מספר	מי היה המוהל הסורע יהמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד רמת מעשהר דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לוי דימ ברלד זמר ושמו ראובן או ברלדה בקבת ישמהרבקה
		למנין ירביס	למנין יחודים			
7		14	ח	בירזגא	היינע רובי קוטלער סוחר, וויסלער קאפ קאמלער און וויסער שילד	די רויז בילד
6		11	24	בירזגא	היינע רובי קוטלער סוחר, וויסלער קאפ קאמלער און וויסער שילד	די רויז בילד
7		12	25	בירזגא	היינע רובי קוטלער סוחר, וויסלער קאפ קאמלער און וויסער שילד	די רויז בילד

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
8		19	2	Въ Р. Вильнѣ	Родовникъ, Монахъ-скій иже вѣнчанъ, Баицъ иже вѣнчанъ, Мать Марьяна Вильнѣ.	Дочь
9		21	4	Въ Р. Вильнѣ	Отца Хавъ Мунисовъ Вильнѣ, Мать Марьяна Вильнѣ.	Дочь
<p>Въ Р. Вильнѣ, Монахъ-скій иже вѣнчанъ, Баицъ иже вѣнчанъ, Мать Марьяна Вильнѣ.</p> <p>Въ Р. Вильнѣ, Монахъ-скій иже вѣнчанъ, Баицъ иже вѣнчанъ, Мать Марьяна Вильнѣ.</p> <p>Въ Р. Вильнѣ, Монахъ-скій иже вѣнчанъ, Баицъ иже вѣнчанъ, Мать Марьяна Вильнѣ.</p>						

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הסרע יהמראץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גרלד דימ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברל-זכר ושמה ראובן או בולדה בקבא ישמהרבהק
		למבין ירביס	למנין יארדיס			
8		19	2			
9		21	4			
<p>Handwritten notes in Hebrew script at the bottom of the page, including names and dates.</p>						

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.	Христианскій.	Еврейскій.			
8				28	11	Израиль	Отца, Павелъ Ковской, и матери, Марьяны Ковской.	Сынъ Александръ Ивановичъ.
				4	18	Израиль	Мать, Марьяна Минасова.	
9				5	10	Израиль	Отца, Михаилъ Чернышевъ Козьминъ, и матери, Анастасіи Ивановны Козьминой.	Сынъ Иванъ Ивановичъ.
				14	23	Израиль	Мать, Марьяна Мельцова.	
10				18	29	Израиль	Отца, Михаилъ Чернышевъ Козьминъ, и матери, Анастасіи Ивановны Козьминой.	Сынъ Александръ Ивановичъ.
				25	4	Израиль	Мать, Анна Михайлова.	

Управление Императорскаго
Всѣмъ Императорскимъ
Учрежденіемъ
Императорскаго
Учрежденія
Императорскаго
Учрежденія
Императорскаго
Учрежденія
Императорскаго
Учрежденія

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל המרצע והמרצע	חודש ויום הולדת ויום המילה דים בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דים בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד רמה מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין יתורדים	למנין ירבים			
8		28	11			
		4	18			
9		5	10			
		14	23			
10		18	29			
		25	4			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
11	Шарль Никола	19	1	Вилл. Комбатан	Отецъ Василей Николаевичъ Комбатанъ, мещанинъ, Кашубинскій уездъ, Мѣстечко Шуринское. Мать Евдокия Шуринская.	Селина
10	Шарль Никола	26	8	Вилл. Комбатан	Отецъ Александръ Александровичъ Комбатанъ, мещанинъ, мѣстечко Шуринское. Мать Анна Александровна Круцева.	Дарья Лар-Рупа

1881 года Августа 19 дня. Вилл. Комбатанъ за петербургскій Шарль именуемый родился въ м. Комбатанъ Кашубинскій уездъ. Мать Николаевна Шуринская. Всею мѣстою Ш. Комбатанъ-Селина.

Вилл. Комбатанъ
Вилл. Комбатанъ

הלך ראשון מן יולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סתור או חיים מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירבים	למבין יתודים			
11		19	1	וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סתור או חיים מרוס בת צבי קצב	ק
		26	8	וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סתור או חיים מרוס בת צבי קצב	ק
		26	8	וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סתור או חיים מרוס בת צבי קצב	ק

Handwritten notes in Hebrew script at the bottom of the page, including a signature and some illegible text.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
12.		29	11	Мартинъ Николаевичъ	Антонъ Мартыновичъ Матроневичъ Анниничъ, мещанинъ батарейной компа. Мать Варв. Марія Ивановна	Сынъ Романъ
13.		30	12	Мартинъ Николаевичъ	Антонъ Васильевичъ Михаиловичъ Ковалевъ, мещанинъ Кавказскаго миссіона. Мать Варв. Мелба Ивановна	Сынъ Илья
14.		31	13	Мартинъ Николаевичъ	Антонъ Андреевичъ Першиковъ, мещанинъ мещанинъ Свѣдѣнскій мещанъ Мать Марія Ивановна	Сынъ Першиковъ
		4	20	Мартинъ Николаевичъ	Мать Марія Ивановна	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבקה
		למבין ירובים	למבין יתודים			
12		29	11		היה גור צבי בן קצב קטילי וזמן נולדתו בקרן קטילי וזמן למיתו חמשה-עשר בני אב	קצב
13		30	12		היה בן קצב קטילי וזמן נולדתו בקרן קטילי וזמן למיתו חמשה-עשר בני אב	קצב
14		31	13		היה בן קצב קטילי וזמן נולדתו בקרן קטילי וזמן למיתו חמשה-עשר בני אב	קצב
		4	20			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
11		4	20	Въ М. Кушванск.	Отецъ Срець-Михайло Ярановъ, Сергѣй Ивановичъ, Юзефовичъ, Мать Рителъ Валентина Меркурь	Дочь Иса.
15		9	22	Въ М. Замуцк.	Отецъ Назаръ-на Моисеевъ Шетинниковъ, Мельчанинъ Юзефовичъ, Мать Ресинъ Фабинка	Сынъ Срабисъ.
		16	29			

1881 года. Въ сей книгѣ записаны только евреи, родившиеся въ М. Кушванск. и въ М. Замуцк. въ 1881 году. Въ М. Кушванск. въ 1881 году родившихся евреевъ было 4, а въ М. Замуцк. было 1, всего пять евреевъ. Въ М. Кушванск. въ 1881 году родившихся евреевъ не было.

И. П. Кавенъ Купецъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוציץ	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבת ישמהרבקה
		למנין יורדים	למנין יורדים			
11		4	20		חנה וסלימא	
15		9	22		חנה וסלימא	
		16	29		חנה וסלימא	

Handwritten notes in Hebrew script at the bottom of the page, including a signature and some illegible text.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
16		25 Августъ	8 Июль	Въ Р. Радоми Руде- вацкѣ.	Отецъ Андрей Кеосиловъ Кра- вацъ, шотландскій Кешоватого общества. Мать Анна Крашилова	Саша Израиль.
17		3 Май	16 Июль	Въ Р. Радоми Руде- вацкѣ.	Отецъ Андрей Ивановъ Косовъ Кравацъ, шотланд- скій Кешоватого общества. Мать Миронъ Вуринъ Косова	Саша Андрей
18		14 Май	24 Июль	Въ Р. Радоми Руде- вацкѣ.	Отецъ Анн-Вуръ Вуринъ Кравацъ, шотландскій Кешоватого общества. Мать Майра Косова	Дочка Васи- Фрейда

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למבין ירבוים	למבין יתודים			
16		25 אוגוסט	8 יולי	ב. ר. רדומי רודע- באצק	אנדריי קעוסי- לוב קראבאצק, שווא- נדישע קעשוואטע גאמיינשאפט. מאטע אננא קראשילובא	שאשא ישראל
17		3 מאי	16 יולי	ב. ר. רדומי רודע- באצק	אנדריי יואנוב קאסאוו קראבאצק, שוואנדי- שע קעשוואטע גא- מיינשאפט. מאטע מיראן בורין קאסאוו	שאשא אנדריי
18		14 מאי	24 יולי	ב. ר. רדומי רודע- באצק	אנדריי- בורין קאסאוו קרא- באצק, שוואנדישע קעשוואטע גאמיינ- שאפט. מאטע מיירא קאסאוו	טאכטע באסי- פריידא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
18	обрѣзанъ	8	21	М. Р. Васильевъ - Юрта	Отецъ Аѳа Тимофеевичъ Скворцовъ, иже иже имъ зовутъ Марани. Мать Юза Ивановъ - Тернова.	Сынъ Маша.
		15	28			
		9	22			
19	обрѣзанъ	9	22	В. П. Васильевъ	Отецъ Николасъ Александровъ Су- буровъ, иже имъ зываютъ Васильевъ обшество. Мать Срѣяна Тернова. Са.	Сынъ Мойше- Михай.
		16	29			
		15	28			
20	обрѣзанъ	15	28	В. П. Васильевъ	Отецъ Маша Александровъ, иже имъ зовутъ Марани. Мать Срѣяна Тернова. Са.	Сынъ Андрей.
		22	6			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המדהל הסורע והמוצץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	טס האב והאם טל חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראונו או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירבים	למנין יחדים			
18	בר	8	21	ה	האב והאם טל חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראונו או בולדה בקבה ישמהר בקה
		15	28			
		9	22			
19	בר	9	22	ה	האב והאם טל חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראונו או בולדה בקבה ישמהר בקה
		16	29			
		15	28			
20	בר	15	28	ה	האב והאם טל חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראונו או בולדה בקבה ישמהר בקה
		22	6			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
13.		22 Мая	6 Сивана	Городъ Александрійскій	Отецъ Андрей Шешовъ, вѣдомый мещанинъ Московской общины. Мать Евдокия Александровна.	Дочь Ринда Рувимовна.
21		23 Мая	4 Сивана	Городъ Александрійскій	Отецъ Андрей Чирковъ, вѣдомый землемѣръ Рязанской губерніи. Мать Анна Сурова.	Сынъ Давидъ Леви.
22.		23 1841 Мая	4 Сивана	Городъ Александрійскій	Отецъ Терентій Александровъ, вѣдомый мещанинъ Александровскаго общества. Мать Анна Менделевна.	Сынъ Михаилъ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המדהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כה אלול בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבת ישמהרבקה
		למבין ירביס	למבין יתודיס			
13.		22 1841	6 סיון	אכסדריה	אנדרוי שישוב, אנה אלכסנדרינה	רנדה רובימובנה
21.		23 1841	4 סיון	אכסדריה	אנדרוי צירקוב, אנה סורוב	דאביד לוי
22.		23 1841	4 סיון	אכסדריה-ראדני	אנדרוי אלכסנדרי, אנה אנה	מיכאיל

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
23		23	4	Мая Свѣтло	Отецъ Иванъ Сидоровъ Рубинъ Сергѣевичъ Рубинъ Рубинъ Ивановичъ Рубинъ Александровичъ Рубинъ Майя Марья Ивановна	Селина Шмуц
		30	14			

1881 Годъ 1 днъ. Въ сей книгѣ записаны рожденія въ М. Кашеватой. Родившихся въ М. Кашеватой. Всего: мужескаго пола восемь и 8 и женскаго пола два. А. всего девять. Всенравношей же никакихъ не найдено.

Иванъ Рубинъ Рубинъ

חלק ראשון מן נולדים

48

מספר	מי היה המיהל הסריע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירכיס	למנין יחודים			
23		23	4			
		30	14			

Handwritten notes in Hebrew script, likely providing details or commentary on the birth records.

Handwritten signature or official stamp.

Handwritten signature or official stamp.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
14		8 Юли	24 Июль	Въ Р. Вилнѣ	Отецъ Андрей Шавъ Котларъ ильцманъ 2. Марагуи. Мать Кетеръ Котларова.	Давидъ Дав.
24		9 Юли	25 Июль	Въ Р. Вилнѣ	Отецъ Марко Яковъ Рокита ильцманъ Со-гунъ авонало-вднъ семейства Махъ	Симонъ Савель
		10 Маи	1 Июль	Въ Р. Вилнѣ	Отецъ Францъ Иса.	
25		13 Юли	28 Июль	Въ Р. Вилнѣ	Отецъ Миша Яковъ Луцкой ильцманъ Ко-теватекано-вднъ семейства.	Симонъ Аронъ
		20 Маи	5 Июль	Въ Р. Вилнѣ	Мать Раига-Васи Анкева	

חלק ראשון מן הילדים

49

מספר	מי היה המיהל הסירע יהמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח		איה גרלד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירבים	למבין יאודים			
14		8 יוני	24 יולי	וילנא	אביו אנדריי קוטלר מרת קטרינה יאקובלעוו. מרת קטרין קוטלרעוו.	דאוויד דאוויד
24		9 יוני	25 יולי	וילנא	אביו מרקו יאקוב רוקיטא וילצמאן סוגאנאלא-וודנא סעמייטא מאח	סימאון סאביל
		10 מאי	1 יולי	וילנא	אביו פראנצ יסא	
25		13 יוני	28 יולי	וילנא	אביו מישא יאקוב לוצקוי וילצמאן קוטבאטעקאנא-וודנא סעמייטא.	סימאון ארון
		20 מאי	5 יולי	וילנא	אמו ראיגא-באסי אנקעווא	

TABLE OF CONTENTS

1	...	...	...
2	...	...	...
3	...	...	...
4	...	...	...
5	...	...	...
6	...	...	...
7	...	...	...
8	...	...	...
9	...	...	...
10	...	...	...

TABLE OF CONTENTS

1	...	...	...	...
2	...	...	...	...
3	...	...	...	...
4	...	...	...	...
5	...	...	...	...
6	...	...	...	...
7	...	...	...	...
8	...	...	...	...
9	...	...	...	...
10	...	...	...	...

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Полнаго. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
26		14 Июль	2 Августъ	Въ м. Камысватомъ	Отецъ Николай Сергѣевичъ Шабуръ Мать Анна Владиміровна Шабуръ	Сынъ Александръ
15		30 Августъ	15 Сентябрь	Въ м. Камысватомъ	Отецъ Михаилъ Сергѣевичъ Крулевъ Мать Анна Владиміровна Крулевъ	Сынъ Александръ

1881 года 14 июля. Родился сынъ за немцами Иванъ, иже въ родившица своей въ м. Камысватомъ. Иже въ родившица своей въ м. Камысватомъ. Иже въ родившица своей въ м. Камысватомъ. Иже въ родившица своей въ м. Камысватомъ.

Иванъ Валентинъ Рудковъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסרע והמרצץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בען סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבהקח
		למנין ירביס	למנין יחודים			
26		14 יולי	2 אוגוסט	במ. קאמיסבאטא	אבא ניקאליי סרגייבוי שבראבא מאמא אנה וולאדימירא שבראבא	אבא אלכסנדר
15		30 אוגוסט	15 ספטמבר	במ. קאמיסבאטא	אבא מיכאיל סרגייבוי קרואבא מאמא אנה וולאדימירא קרואבא	אבא אלכסנדר

1881 שנת 14 יולי. נולד בן ל...
במ. קאמיסבאטא. אבא ניקאליי סרגייבוי שבראבא
מאמא אנה וולאדימירא שבראבא

Иванъ Валентинъ Рудковъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ма-кое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
16.	-	1706	22	Мамара	Отцаъ Леопольдъ матери Раины Самуиловна раини, шамблера Гиссгольда	Горь Менди-Раинъ
21	-	1706	24	Мамара Спиритъ	Отцаъ Стефанъ матери Раины Самуиловна испанскаго языка Богородицкаго од- ицеиства. имени Супра-Исидора исидоровой.	Стефанъ Раинъ
17	-	1706	2	Ова Сепеш-Кв.	Отцаъ Стефанъ матери Раины Самуиловна родскаго языка Кешиновскаго од- ицеиства. имени Супра-Исидора исидоровой.	Горь Неедъ
28	-	1706	15	Ова Спиритъ	Отцаъ Стефанъ матери Раины Самуиловна родскаго языка Кешиновскаго од- ицеиства. имени Супра-Исидора исидоровой.	Стефанъ Раинъ

1706 года в мѣсяцъ Августъ въ немецкомъ городѣ Гиссгольде, въ домѣ
Шамблера Леопольда Раина, родился сынъ, котораго назвали Менди-Раинъ.
Крестилъ его въ церковь св. Петра и Павла въ Гиссгольде, 22 числа
сентября 1706 года. Крестилъ его священникъ Леопольдъ Раинъ.
Имена бабъ Раины и Супра-Исидора.

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח		איה גולד דימ בעור וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשה דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד ובר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירביס	למנין יתודים			
16	-	22	22	ממארה	לוי-ראין	
21	-	24	24	ממארה	סטיבן-ראין	
17	-	2	2	אבה	גור	
28	-	15	15	אבה	סטיבן-ראין	

1706 שנת ה'תק"ו
ביום ח' אלול
בג'תתק"ו
ביום ח' אלול
בג'תתק"ו

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
	27		28.	14.	М. м. Комельскій.	Отецъ Исаакъ Авраамовичъ; мать Анна Ивановна; мещанинъ 2. Мещанъ. Мать Анна Исаевна.	Ваня Юсифъ-Беръ.
18.			1.	18.	М. м. Комельскій.	Отецъ Іоаннъ Іоанновичъ; мещанинъ. Мать Анна Бенционовна.	Доръ Ана.
19.			4.	21.	М. м. Комельскій.	Отецъ Митрофанъ Іоанновичъ; мещанинъ м. Комельскій. Мать Анна Іосифовна.	Доръ Има.
30.			2.	19.	М. м. Комельскій.	Отецъ Исаакъ Бенционовичъ; мещанинъ. Мать Анна Іосифовна.	Ваня Борухъ.
			9.	26.	М. м. Комельскій.	Отецъ Исаакъ Бенционовичъ; мещанинъ. Мать Анна Іосифовна.	

חלק ראשון מן הנולדים

52A

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח		איה גולד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקא
		למנין יודיים	למנין יורדיים			
27.		28.	14.	קומלעסקע	הויז ז'רמן ק"ו ויסערה-מלה ז'וסעף-יוזעף. מולדת-מן ינתל סונוולטאו. הויז חוור קת ז'רמב.	ב'כ א'סו-א'סו
18.		1.	18.	קומלעסקע	הויז א'זר ב'ן ח'גא-זעסעלעסקע. מולדת-ינתל קעלעלעסקע. הויז ח'גא ב'ן-ב'ן ז'מן	מ'קו א'וה.
19.		4.	21.	קומלעסקע	הויז א'סול ב'ן ז'מורב-ז'לכאל ז'קעלעלעסקע. מולדת-ינתל קעלעלעסקע. הויז א'סו ב'ן א'סו	מ'קו א'לעסקע
30.		2.	19.	קומלעסקע	הויז ז'רמן ב'ן-ב'ן ז'מן-קעלעלעסקע. מולדת-ינתל קעלעלעסקע. הויז א'סו ב'ן א'סו	ב'כ ב'ק
		9.	26.	קומלעסקע		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.		
		Христіанскій.	Еврейскій.					
20.		Августъ	Июль	14.	1.	Гр. м. Кривель мѣ.	Отецъ Дубовъ Мухомовъ Кривель; мещанскій м. Кошаринъ. Мать Шенкина.	Доръ Леа.
21.		Августъ	Июль	23.	10.	Гр. м. Кривель мѣ.	Отецъ Венборъ Дубель Андрей, мещанскій м. Маршальскій урѣзъ м. Павлинъ. Мать Суря Дубель.	Доръ Шенкина-Хася.
22.		Августъ	Июль	24.	11.	Гр. с. Лукъ.	Отецъ Гроусъ Обадъ Об. Сенгуръ; мещанскій м. Кучеринъ урѣзъ м. Бучава. Мать Суря Шенкина.	Доръ Овсина.
23.		Августъ	Июль	25.	12.	Гр. з. Суръ.	Отецъ Шенкинъ Беръ Ринъ Ренель Мещанскій; мещанскій м. Кучеринъ урѣзъ м. Бучава. Мать Шенкина Беръ Ренель.	Доръ Нехина.

חלק ראשון מן הולדים

53

מספר	מי היה המוהל הסריע והמרוץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גרלי דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה	
		למנין ירובים	למנין יתורים				
20.		אוגוסט	14	יוני	1.	קרוואלסקי. הויק מאר בר אלוג קרוואלסקי. משה יעקב קרוואלסקי. הויק לויא	יעקב לויא
21.		אוגוסט	23	יוני	10.	קרוואלסקי. הויק מאר בר אלוג על סוחר. משה יעקב קרוואלסקי. הויק לויא	יעקב לויא-משה
22.		אוגוסט	24	יולי	11.	קרוואלסקי. הויק מאר בר אלוג על סוחר. משה יעקב קרוואלסקי. הויק לויא	יעקב לויא
23.		אוגוסט	25	יולי	12.	קרוואלסקי. הויק מאר בר אלוג על סוחר. משה יעקב קרוואלסקי. הויק לויא	יעקב לויא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
31.	Авустинъ Лукичъ	33. 10.	10.	Лукичъ	Отецъ Іосифъ Мухоморовъ Рокитинъ, мать Анна Ивановна Мухоморова.	Еврейскій: משה Ананъ
34.	Авустинъ Лукичъ	30. 17.	17.	Лукичъ	Отецъ Андрей Евлевскій, мать Анна Ивановна Бугаева. Ананъ Невъ-Полкъ.	Еврейскій: משה משה

1881 року Сентября 1 го дня на церквѣ святыи Авустинъ и Анна рожденихъ в м. Рокитинѣ отъ: Мухоморова Іосифа и Анны Ивановны - семо 2хъ, вои-ученихъ 2хъ. Крестившии въ церквѣ.

Удѣленъ Рокитинъ Рукунъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המיהל הסריע והמוצק	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד נא אלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנין יתוריים	למנין יתוריים			
31.		10. 33.	10.	בכפר אנה	הוא ואלף ק"ו מריס רעקסלי ואלטער יעקב נהאלטעטא רוק אנה דימ אלול.	משה משה
34.		17. 30.	17.	בזקנה	הוא אהב ק"ו ואלף אוווקונסקי ואלטער יעקב מורקסטאל רוק מריס - נקנה.	משה משה

היום י"ט ואלול. קרובא אלטס רוקי פוקאלטל - הוא טאגא; לכסאג זאלה צאל אנה - לידה אנה. ס"ה זאלה טאגא פוקאלטל.

Handwritten signature or stamp.

Handwritten signature or stamp.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
32.	Августи	21.	8.	В м. Ко...	Отецъ Германъ Нучиновъ, мать Дуняшка, семипетерскіи Венгеровскіи Кривини, Васильевскіи ун-вр. Анна Анна Хавинка.	Августъ
33.	Петровъ	22.	11.	В м. Ко...	Отецъ Александръ Владиміровичъ, мать Анна Николаевна, Анна Петровна.	Петръ

1881 году Октября 1 числа в крестовском Петровском мѣстѣ рожденъ въ м. Кошаринъ Иванъ Петровичъ именованъ поименованъ въ 2. Крестовскій м. мѣстѣ. Подпись: Иванъ Петровичъ Кошаринъ

חלק ראשון מן נוכדים

55

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש ויום הולדת		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
32.		21.	8.		הויב הרצל פון נאן זאקונסקי. אנה זאקונסקי. יקונאוונא אדווינע. הויב חנה פון חויב.	אבג
33.		22.	11.		הויב יצחק פון וואלף הויב אדווינע. מילטאטין אלעסאקעווא. הויב מוסיו פון חויב.	אברהם

תלמוד ב' שלוי, קאמיל סאטמאר, פון טאמבא דס"פ. חנוכה אטע 22, גא און שלוי פון אטע סאטמאר.

Handwritten signature or stamp.

Handwritten signature.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
34.		Сентябрь 25.	Мартъ 14.	В м. Келмен.	Отецъ Зертъ Минарскій, Христіанскій. Мать Анна Ивановна. Отецъ убогъ м. Кургура, Охотъ Зуга-Хара Минимовъ.	Самъ Нженъ.
25.		Октябрь 2.	Мартъ 21.	В м. Келмен.	Отецъ Анкенъ Алгумовъ (Курскій), м. Царьковъ 2. Мать Анна Александровна.	Давидъ Хасовъ-Рубанъ.
<p>1881 года Александръ Ивановичъ м. Келменъ Октября 14 въ м. Келменъ родился сынъ: м. Кургура нова убога 21 и м. Царьковъ 2, Давидъ Александровъ 2. Мать правительница м. Царьковъ.</p> <p>Александръ Ивановичъ Кургура</p>						

חלק ראשון מן נולדים

56

מספר	מי היה המדוהל הסרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלרל בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד רמת מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד-זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמה בקבה
		למנין ייבית	למנין יתורדים			
34.		סיוטמובר 25.	מלוי 14.	בנימלינסקי	היום רבין קרל למונה ורובינווי. מוטממן יקרה תורסין. היום האובן-והליווי. היום	לפך נטמל-והליווי.
25.		נובמבר 2.	מלוי 21.	בנימלינסקי	היום יונק קרל וקרנה סליווינסקי. מוטממן יקרה לוויסל וילוי. היום סלוקו קרל מרביה.	יקרה לוויסל-והקנה.
<p>תולד. כ"ו אלול. האב מוטממן היום מוטממן המ טממם: חכב ומה וסל ויקרה ומה א"ס, ס"ה - אג 2. אג או הו/ אג מוטממן ווטממן.</p> <p>א. ש. ר.</p>						

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
35.	Мужского.	Октябрь 24.	Хемьина 18.	и	Отецъ Павленъ Алексеевичъ Нарышкинъ, и мещанка м. Копельманъ. Мать Анна Александровна.	Сынъ Илья.
36.	Мужского.	Ноябрь 8.	Хемьина 28.	и	Отецъ Анкентъ Александровичъ Нарышкинъ, и мещанка м. Копельманъ. Мать Демьяна Павловна.	Сынъ Анна.
36.	Мужского.	Ноябрь 9.	Хемьина 29.	и	Отецъ Мигуль Александровичъ Нарышкинъ, и мещанка м. Копельманъ. Мать Анна Ивановна Нарышкина.	Сынъ Анна.
37.	Мужского.	Ноябрь 9.	Хемьина 29.	и	Отецъ Владиміръ Владиміровичъ Нарышкинъ, и мещанка м. Копельманъ. Мать Анна Владиміровна Нарышкина.	Сынъ Анна.

חלק ראשון מן יולדים

מספר	מי היה המוהל הסריע והמצויץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	טס האב והאם טל חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחה בקה
		למנין ירדים	למנין ירבים			
35.		אשון 29	אשון 18		הוא שמואל בן שמואל נולד ונתן לו שמו יונה ושמחה בקה ביום הולדתו.	שמואל יונה.
36.		אשון 8	אשון 28		הוא יונה בן שמואל נולד ונתן לו שמו יונה ושמחה בקה ביום הולדתו.	יונה אנה.
36.		אשון 9	אשון 29		הוא שמואל בן שמואל נולד ונתן לו שמו יונה ושמחה בקה ביום הולדתו.	שמואל יונה.
37.		אשון 9	אשון 29		הוא שמואל בן שמואל נולד ונתן לו שמו יונה ושמחה בקה ביום הולדתו.	שמואל יונה.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

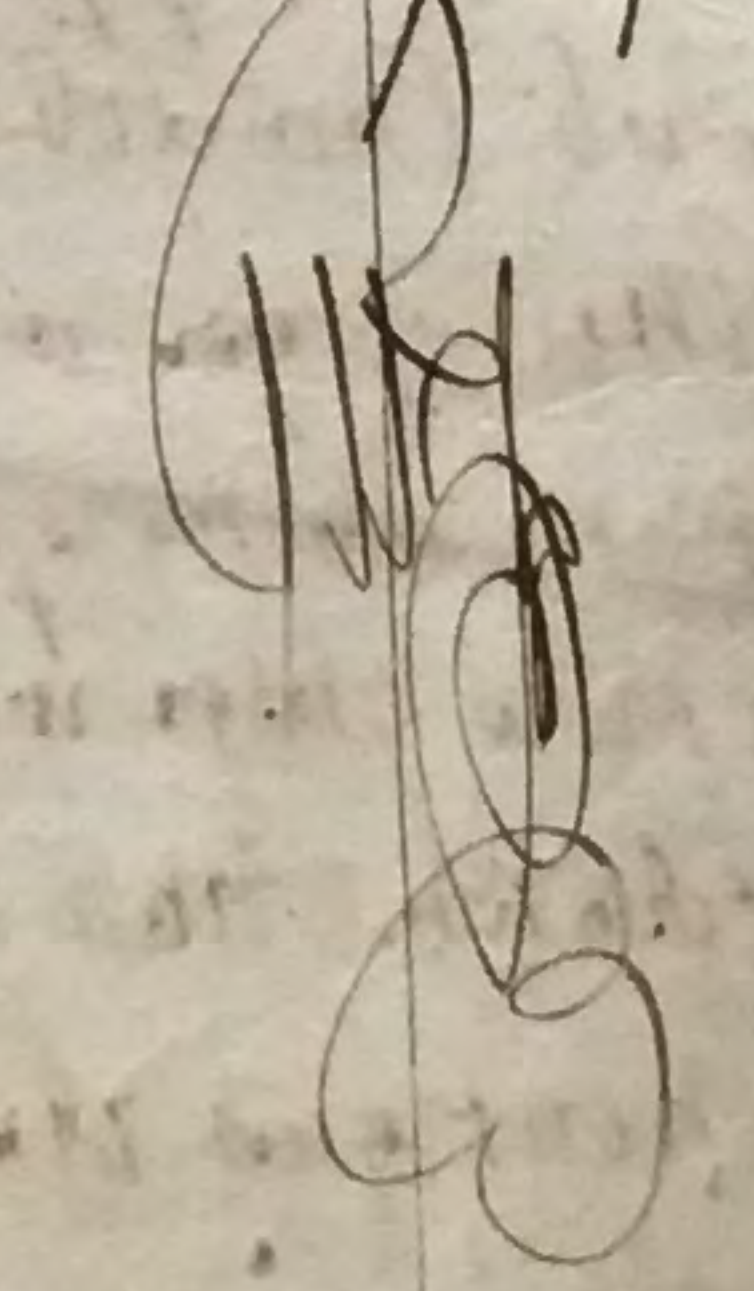
№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
38.			Ноябрь 9.	Августъ 99.	Въ мѣстѣ...	Отецъ Андрей Фроимовъ Зубовъ, и мѣщанинъ м. Брестъ-Церковн. Мать Деметрѣя Мисаева.	Анна Зубова.
			Ноябрь 16.	Августъ 6.			
37.			Августъ 20.	Августъ 10.	Въ мѣстѣ...	Отецъ Михаилъ Михайловичъ Кошкинъ, и мѣщанинъ м. Рязань. Мать Анна Кошкина.	Зоя Кошкина-Зенда.
			Ноябрь 19.	Августъ 9.			Отецъ Пётръ Ивановичъ Кошкинъ, и мѣщанинъ м. Колодецъ. Мать Анна Мисаева.	Анна Зубова.
39.			Ноябрь 26.	Августъ 16.			

1881 года Декабря 1 числа въ мѣстѣ...
 Копію...
 Удѣльному Казенному Купцу

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המזהל הסריע והמוצץ	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימצעק בן שמעון בק סוחר או היים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזו שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישתהרבהק	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אלול ביטל לוח		למנין יתורים	
					למנין יתורים	למנין יתורים		
38.			הויק וינק קר ארבע	חנה	אגוסט	אגוסט	9	99
			הויק דלה-לוי קר ארבע	חנה	אגוסט	אגוסט	16	6
37.			הויק דלה-לוי קר ארבע	חנה	אגוסט	אגוסט	20	10
39.			הויק וויסר קר ארבע	חנה	אגוסט	אגוסט	19	9
			הויק וויסר קר ארבע	חנה	אגוסט	אגוסט	26	16

תורה כלל בסוף...
 חתונה...
 חתונה...



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
40	Мужского.	Ноябрь 29.	Кленда 19.	Лукн.	Отецъ Губъ Шен-менгендъ Сукалскій; мати Анна Калевская унѣн. Сиделька. Шимъ Шен-Кленда Шен-Кленда.	Исраелъ Зерманъ.
41	Мужского.	Декабрь 6.	Кленда 26.	Анновск.	Отецъ Губъ Шен-Зерманъ; мати Анна Звенигородская унѣн. Андела Кен. Анна Анна.	Исраелъ Хануменъ.
42	Мужского.	Декабрь 13.	Кленда 26.	Кленда.	Отецъ Зерманъ Шен-Шенъ; мати Анна Анна; Анна Анна; Анна Анна.	Исраелъ Абрахамъ.
43	Мужского.	Декабрь 13.	Кленда 3.	Кленда.	Отецъ Шен-Шенъ; мати Анна Анна; Анна Анна; Анна Анна.	Исраелъ Шен-Шенъ.

חלק ראשון מן יולדים

מספר	מי היה המיהל הסריע והמצויץ	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראוהן או בולדה בקבא ישמהרבהקא
		למנין ירכיט	למנין יחודיט			
40	מזכר	כסלו 19.	כסלו 29.	לוקא	הוא ורואה קרל-זמרמן איסאקאלען. מילא אונטן יעקב סוחר-אוי. רומא גוט-ריקע 22 יאר.	זכר
41	מזכר	כסלו 26.	בזענבו 6.	אנא	הוא ורואה-וואקא בכ' ורואה סולמאן, מילא אונטן יעקב איסאקא. רומא גוט.	זכר
42	מזכר	כסלו 26.	בזענבו 13.	אנא	הוא רבו קרל-זמרמן איסאקאלען מילא אונטן יעקב קעטלעסע רומא גוט.	זכר
43	מזכר	כסלו 3.	בזענבו 13.	אנא	הוא זכר-וואה קרל-זמרמן איסאקאלען מילא אונטן יעקב איסאקא רומא גוט.	זכר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
28.		Декабрь 13.	Мейсунъ 3.	Лука.	Отецъ Іоаннъ Лукачъ Муравскій, мѣщанинъ и. Комисаръ Матей Луковъ Шершова.	Доро Мовша-Марсіяшъ.
44.		Декабрь 13.	Мейсунъ 3.	Сибирь.	Отецъ Иванъ-Умеръ-Семеновъ Муравскій, мѣщанинъ и. Маріяша.	Умеръ-Семеновъ.
		Декабрь 20.	Мейсунъ 10.		Матей Марковъ Шершова.	

1882 году декабря 1 числа по календарю декабрь 13 числа
 рожденъ и м. Комисаръ Иванъ Муравскій сына Петра
 45 и мещанъ - сына 41, все - мещанъ 46. По календарю
 1881 г. рожденъ и м. Комисаръ Иванъ Муравскій сына
 Петра 44 и мещанъ - сына 44, все - мещанъ 48.
 все - мещанъ 42. Мещанъ 42.

Удѣли, Кавказа Рундъ
 1898 года Сенаторъ Иванъ Марьяшевъ
 на основаніи...
 Иванъ Муравскій
 ©

חלק ראשון מן נידורים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוציץ	חדש ירום הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סדחה או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה בקבה
		למנין ירבים	למנין יחודים			
28.		מייסון 13.	מייסון 3.	לוקא	הוא וסוף קר וותק אורטועקי. שטאוועק יקרא קאמאווועה. הוא כהן קטן אהרן.	עקב סוקה-גור.
44.		מייסון 13.	מייסון 3.	סיביר	הוא ויקר קר וולד אורטועקי. שטאוועק שטאוועקי. שטאוועקי. הוא אפרונובת מרבי.	חבר וולד-אורטועקי.
		מייסון 20.	מייסון 10.			

הוא ויקר קר וולד אורטועקי. שטאוועק שטאוועקי. שטאוועקי. הוא אפרונובת מרבי.

Иванъ Муравскій
 ©

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лета.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причинѣ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно ст. кѣмъ разведенъ разводилъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
1	22	23	Раввинамъ и Мешихъ Берди- телевичъ и Воруха Тришавскихъ.	18	Июль	По иже вѣстамъ друзья друзья.	Раввина	Мисаиль и Анна Лавинъ Францъ, Замаской ре- довой города Жарнаи разво- да отъ своей окон- чавшии Воруха Мендель Берко- вой, проведени Замаскова

1881 года Александръ Купца. По сей рѣшенію за
подписаніемъ Абрама и другихъ разводилъ въ г. Жарнаи
была одинокъ А. Купца и прочіи. Все мѣсяцъ не
найдено. У. П. Купца Рунь

חלק שלישי-שי-? מן

מספר כותב גבול	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצה רמי היו העדים	חודש ויום הגט		מאות טעם בתבנית	מני החתומים	רין שיתגרשו	על המה המגיש והגורשה או החליץ והחליצה ומה מעשיהו המעמד
	האשה	הבעל		ירחי	הירחי				
1	22	23	משה ו... העדים...	ב	18	שני	...	...	...
<p>אברהם ו... העדים...</p> <p>אברהם ו... העדים...</p>									

אחד

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
2	23	35	Раввинамъ Витязевымъ Сидоровымъ Машинъ Серди Ческии и Воробей Витязевымъ	12	25	Зачинае мать мать	Раввина	Маша Зингер- Землякова Жуковская, Ивановская, Кривобородова одна съ раз- водомъ по взаим- ному согласію Савинъ Державинъ присовѣстивъ Викторъ посред- ствомъ Савинъ- Державина Викторова

1881 года Марта 14го. По сей явилъ за неимениемъ свидѣтелей шестъ разводныхъ въ г. Жарнахъ тамо же не найдено. Неправильностей оныхъ никакихъ не найдено.

Исполнитель Раввинъ Курганъ

חלק שלישי - שי 1 מן

מספר כמה גטין	כמה שב		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתבדעו	ממי היה חסר רצון שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החליץ והחלוצה ומה מעשיהו ורמזמרו
	האשה	הבעל		יובי	תדרי			
2	23	35	משה בן יוסף אברהם בן יוסף אברהם בן יוסף	12	25	והיה שהיה	יוסף יוסף	אברהם בן יוסף אברהם בן יוסף אברהם בן יוסף אברהם בן יוסף אברהם בן יוסף אברהם בן יוסף

לשם זה לא נמצא שום דבר. כל המעוררים בהם הם אברהם בן יוסף ויוסף בן יוסף. אין שם אחרים שיש להם חלק.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводилъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
3	24	32	Рубиница въ Ивановск. Рудн. мѣст. Мелко Вертинская и Рудн. Кашинская.	29	11	По чести вѣнчанъ друзей	Рубина	Звенигородскій мѣщанинъ Иванъ Рубинъ Степановскій разведенъ съ своею женою въ ной Рудн. Кашинской мѣстности Мелко Вертинская Дисциплинарное исправленіе въ нѣмъ по вѣнчанъ, и на расѣ по чести Степановскій и Рудн.

1881 года Августа 1 дня. Въ сей намъ за подписаніемъ Маріи швейцарки въ с. Варшавскій. адмир. 14, воево администр. Канцелярской-оно мѣсяцъ не найдено

И. П. Рубинъ

הלכה שלישית ו' מן

מספר כתב גבול	כמה שנים		מי היה מסדר	הודש ימים		מתי היה כהן	מתי היה שופט	מתי היה רב	מי היה המגיש
	האשה	הגבר		היום	החודש				
3	24	32	מלכה רבנית	29	11	היום	2001	היום	היום

היום היה כהן
היום היה שופט
היום היה רב

Handwritten signature and notes in Hebrew.

Small handwritten mark at the bottom right.

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причинѣ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
11	95	2	Раввиновичъ Кутцавичъ Скитининъ Розенъ Визинъ Келенъ и Шанинъ Сергичевскій	28	11	Полная вѣнчанъ дружъ братъ.	Раввина	Шушковъ Кривошеинъ Севериковъ Сидоровъ Жаругинъ Васильевъ Косовъ Шанинъ Мухоморовъ Удольскій Володарскій

1881 года 1 мая. Въ сей книгѣ за
сентябрь 1881 года разводъ въ г. Мяснинъ
была дана № 1. Который и № 1. Который равносроченъ
никуда не ниско.
Удольскій Раввина Рундъ

חלק שלישית - ד' מן

מספר הנישואין	כמה שנים		מי היה מסדר	הודש היום		מאיזה טעם בחדש	מתי היה הפרש	ר"ת שיתגרש	מי דמת המגורש והגורשת הל"ץ וההל"צה וזה מעשהו י"מ עמדתו
	הנשה	היכל		היום	החדש				
4	25	24	הרב ר' אברהם הרב ר' יצחק הרב ר' יעקב	28	11	מלא	מלא	מלא	מלא
<p>ביום זה היה נשואין ר' אברהם ור' יצחק ור' יעקב והנשואין ר' אברהם ור' יצחק ור' יעקב והנשואין ר' אברהם ור' יצחק ור' יעקב והנשואין ר' אברהם ור' יצחק ור' יעקב והנשואין ר' אברהם ור' יצחק ור' יעקב</p> <p>ביום זה היה נשואין ר' אברהם ור' יצחק ור' יעקב והנשואין ר' אברהם ור' יצחק ור' יעקב והנשואין ר' אברהם ור' יצחק ור' יעקב והנשואין ר' אברהם ור' יצחק ור' יעקב והנשואין ר' אברהם ור' יצחק ור' יעקב</p>									

Mina

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтели при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причину.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
619	21		Раббиновичъ Мухоморовъ. Свидѣтели: Родичевъ Разининъ и Ваня Шинишевъ	22	Май	По взаимному согласію	Раббиновичъ Мухоморовъ	Шульманъ Маврицъ Мухоморовъ Ваня Шинишевъ Ваня Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня
740	33		Раббиновичъ Мухоморовъ. Свидѣтели: Родичевъ Разининъ и Ваня Шинишевъ	22	Май	По взаимному согласію	Раббиновичъ Мухоморовъ	Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня Мухоморовъ Ваня

הלכות שלישית

מספר במה גסון	כמה שנים		מי היה מסדר הגט או ההלוצה רמי ת"י העדים	הודעת הדין		מתי קבע כבודו	מתי קיבל הפרס	היה שיתגרש	מי המה המגיש והגורשת או תל"ץ והתל"צה ומה מעשיהו יוצא
	האשה	הבעל		הרבי	התרי				
619	21		משה רבינו	22	מאי	200			משה רבינו
740	33		משה רבינו	22	מאי	200			משה רבינו

מי

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			1881 года Янв. 19 числ. По обоимъ ямъ за взаимнымъ согласіемъ супруговъ разведены в. М. Равинъ и Анна Шварцъ. Наименованіемъ отъ халицы не найдено.					

Истинно Равинъ Рувинъ

הלכה טל-ט-ט-ט-ט-ט זמן

מספר כנסת גבול	כנסת שני		מי היה מסר	הודש ימים		איזה טעם בהנדה	מצי היה הפסק	היה שיעורו	על המה המגיש והגורשת או תלמידי ההלכה ומה מעשיהו יומעמדו
	האשה	הבעל		ירחי	הירחי				

Handwritten notes in Hebrew script, including a signature and some illegible text.

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причину.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
8	25	28	Александръ Николаевичъ Свѣтлицкій Владимиръ Владиміровичъ Михайловъ	27	13	Въ силу рѣшенія Суда	Въ силу рѣшенія Суда	Шарль Николаевичъ Свѣтлицкій Владимиръ Владиміровичъ Михайловъ Василій Владиміровичъ Колосовъ Александръ Владиміровичъ Свѣтлицкій Михайловъ
			1881 году Александръ Николаевичъ Свѣтлицкій за неотвѣтностію Шарль Николаевичъ въ 2. Парамъ было отдано рѣшеніе А. Николаевичемъ прошавшимъ разводъ.					

Удѣльн. Кавказ. Кругъ

חלק שלישי - נשים וזו

מספר הנישואין	מספר ימים		מי היה מסור	מי היה הלוצה	מי היו העדים	הנדש ימים		מתי חתמו	מתי חתם הספר	מתי שיתקשר	מי היה המגיש	התקשרה או	התלוי והתלוצה	ימה מעשיהו	ידיעתו	
	האשה	הגבר				יחסי	יחודי									
8	25	28	משה / 9	רבי / 28	משה / 28	28	13	יום / 28	יום / 13	יום / 28	יום / 13	יום / 28	יום / 13	יום / 28	יום / 13	יום / 28

הנשואין...
המגיש...
התלוי...
התלוצה...

Handwritten signature or stamp.

Handwritten mark or signature.

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причинанью.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведены разводимы или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
								<p>1881 года Свѣтагузъ Крива. Въ той книжкѣ за номеромъ двѣдцать шестымъ № 2. Тамъ упомянуто мѣсяцъ разводный.</p> <p>И. П. Васильевъ Ручей</p>

לכא של-ש-א-ש-י ז מן

מספר במה גבול	כמה שני		מי היה מסדר	הדורש ימים		מיהו טעם בתדפי	מתי היה הספר	רין שיהגיד	מי המה המגיש והגורשה או תל-יך תהל-עה ימה מעשיהו יומעמדו
	האשה	הבעל		ירכו	תדרי				

1011

Handwritten Hebrew text in the first row of the table, including names and dates.

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается об- рядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при со- вершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причи- намъ.	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			

1881 года Октября № 11. По сей книжке
за неимениемъ свидѣтелей въ Р. П. П. П.
не было исполнено разводное.
Александръ Купцовъ

הלכ שלישיתו וזמן

מספר כותב גטין	כמה שנים		מי היה מסדר	הודש ימים הגט		מאיזה טעם בתבשר	מתי היה הפסק	רין שיתגרשו	מי המה המגורש המגורשת או החליץ והחליצה ומה מעשיהו ירמיעמדו
	האשה	הבעל		ירכו	תודיו				

הגט היה מסדר
הגט אי התלוזה
רמי תי הערים

הודש ימים
הגט

מאיזה טעם בתבשר

מתי היה הפסק

רין שיתגרשו

מי המה המגורש
המגורשת או
החליץ והחליצה
ומה מעשיהו
ירמיעמדו

Refer

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтели при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причинамъ.	По чему рѣшено.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1811 года Декабря 10 числа. Вѣдѣеи выдана вѣдѣеи
 напечатанъ. Которыи шлоу вѣдѣеи вѣдѣеи на
 вѣдѣеи напечатанъ. *фрагментъ*
 Удѣленъ Кавенни Рундъ

חלק שלישי - גירושין

מספר בבית גביר	שנת שני		מי היה מסור	חודש ימים הגם		מיהו טעם בהכרזת	מצי היה הפסד	היה שיתגרשו	מי המה האגידש והגירושא איהו כהלכך והחליצה ומה מעשיהו יומטור
	האשה	הבעל		הימי	החודש				

1811 in Lee. שנת ה'תקמ"א
 חודש אדר א' ה'תקמ"א
 רמי היו העדים
 חתונה
 2

ma

Въ сей книгѣ перенумерованы, а про-
нумерованы и пронумерованы
шестьдесятъ местъ.

Старшій Советникъ Дворнаго

Домопроизводителя *Срешаевъ*



108

Киевъ Благовъ Зосе

Городъ: Марауцъ 30

217/36

КНИГА

для записи разводовъ между Евреями на 1882 годъ.

Марауца

רפ לכתוב בר גטין של יהודים משבת אלף תת"ל למנן הביסר

ЧАСТЬ III.

21

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеиіи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому приципамъ.	По чьему рѣшеиію.	Кто именно ст. кѣмъ разведенъ разводимъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1882 года Среда 14 мая. Во время свадьбы
 шариъ Ваг. Отправленъ по дѣлу никакихъ разводовъ
 4
 Андрей Ревинъ Курск

הלך שלישי ארש' ין מן

מספר כותב גבול	כמה שני		מי היה מסדר	חודש ויום הגט		איות טעם המסדר	אין גט	אין שתיקה	מי המה המגרש והגרשה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו רומעגור
	האשה	הגט		יום	לילה				

לפי יי הדין והצדק, וכן כפי צרכי המעשה, וכן כפי צרכי המעשה, וכן כפי צרכי המעשה.

[Handwritten signature]

108

108

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Бѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому призывамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ бѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
1.	23	40	Раввинъ Александръ Александровъ и Александръ Александровъ	10	9	По призыву	По чьему рѣшенію	Мужъ Александръ Александровъ и Александръ Александровъ
2.	21	34	Раввинъ Александръ Александровъ и Александръ Александровъ	16	9	По призыву	По чьему рѣшенію	Мужъ Александръ Александровъ и Александръ Александровъ

הלך שלישי-אחדשי ; מן

מספר כותב גבול	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היה העדים	חודש ויום הגט		מאיזה פנים נזכר	מאיזה פנים נזכר	מי המה המגרש והגרשה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו יומעמדו
	האשה	הבעל		ירחי	היום			
1	23	40	הגט והחלוצה	ירחי	היום	מאיזה פנים נזכר	מאיזה פנים נזכר	מי המה המגרש והגרשה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו יומעמדו
2	21	34	הגט והחלוצה	ירחי	היום	מאיזה פנים נזכר	מאיזה פנים נזכר	מי המה המגרש והגרשה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו יומעמדו

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеиіи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшеиію.	Кто именно ст. кѣмъ разведенъ разводимъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1882 года Марта мѣсяца. Во воеводѣ Мѣдвѣнскій
 мѣстѣ развода въ 2. Паранѣ было два А. А.
 Киселевичи - они никакими не найдены.

Иванъ Павловичъ Рунд

מספר כתר גטין	כמה שני		הודש ויום הגט		איזה טעם בתבועה	עמי היה פוסק	היה שתגרש	מי המה המגרש והגרשה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ירמעמדו
	האשה	הבעל	היה	היה				

הגט הוציא ביום כ' אלול תרמ"ב
 ורמי היה העדים

[Handwritten signature]

1886

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершениі онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причину вамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

*1882 года Января 10 числа Раввинъ Карпъ
шахъ въ 2 Парамъ на основании развода
Антонъ Робертъ Карпъ*

הלך שלישי-ארשי 7 מן

מספר כח גבין	כמה שבי		מי היה מסדר הגט או החלוצה רמי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיך נעם כהנא	צמי היה קוסק	רן שיתרשי	מי המסד המגרש והגרשה או חלוץ והחלוצה ומה מעשיהו רמעמדו
	חופים	הכני		היה	היו				

1882 שנת 10 אלול 1882
אברהם יצחק

106

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причинѣ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно ст. кѣмъ разведенъ разводимаъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
3.	28	50	Михаилъ Ивановичъ Варвара Ивановна Кемпа и Веня Шуригеръ	5	28	По не мощи.	Раввина.	Шура Шуровна Кашаровскій, Иванъ Ивановичъ Рогов- никъ, Александръ разведенъ отъ женскаго Шуринъ Ивановъ - Шур- инскій Кемпа и Веня Шуригеръ
4.	25	35	Владимиръ Александровичъ Варвара Ивановна Кемпа и Веня Шуригеръ	5	28	За неименіемъ мужа.	Раввина.	Шура Шуровна Варвара Ивановна Кашаровскій, Иванъ Ивановичъ Роговникъ, Александръ разведенъ отъ женскаго Шуринъ Ивановъ - Шур- инскій Кемпа и Веня Шуригеръ

הלך שלישי-אגראשי ? מן

מספר כמה שבין	כמה שבין		מי היה מסדר הגט או החלוצה רמי היו העדים	חודש ויום הגט		מאות שנים בחודש	שני היה חסר הין שיתגרש	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ירמעמור
	האשה	הבעל		היום	החודש			
3	28	50	משה ו... הגט...	5	28	מאות שנים	...	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ירמעמור
4	25	35	משה ו... הגט...	5	28	מאות שנים	...	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ירמעמור

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Бѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтели при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причину.	По чьему рѣшенію.	Кто именно ст. бѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
5	21	29	Раввинамъ Мидрашамъ: Сорукал Там женкой Рав Миннерго.	14	14	По не надви друж друж	Равнина	Мурок Мурок Чиникова Рара дн. итанданни д. Шаранго раз ваденъ ст. свое оконно Равин Ханской, урсакиной Сурновской.
6	22	24	Раввинамъ Мидрашамъ: Сорукал Там женкой Рав Миннерго.	29	22	По не надви друж	Равнина	Мурок Мурок Сурковъ Равин ман, итанданни д. Равинерова разведенъ ст. свое оконно Сурой Минер-Равин урсакиной Суровскій.

הלך שלישי ארשי 3 מן

מספר בתי גבין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מתי טעם הנידוש	מתי היה הפסד רין שיתגרש	מי המה המגרש והגרובה או תחליץ והחלוצה ומה מעשיהו ארממדר
	האשה	הגט		יום	חדש			
5	22	23	מורק מורק חניקובא רארא דנ. וטנאדאני ד. שאראנא רא באדנא סט. סו אקוננו ראבין חאנסקא, ורסאקינא סורנובסקא.	14	14	והיה לשום	14	מי המה המגרש והגרובה או תחליץ והחלוצה ומה מעשיהו ארממדר
6	22	24	מורק מורק סורקובא ראי מאנ, וטנאדאני ד. רבנימורדנא ראבנאדנא סט. סו אקוננו סורוי מניקובא ראי ורסאקינא סורנובסקא.	29	22	והיה לשום	29	מי המה המגרש והגרובה או תחליץ והחלוצה ומה מעשיהו ארממדר

108

F

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеиіи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причинѣ.	По чьему рѣшеиію.	Кто именно ст. бѣмъ разведенъ разводимъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1829 года Января 10 числа. Разводъ между супругами
 № 1. Варварою и Иваномъ разведенъ.
 Иванъ Ивановъ Купецъ

הלך שלישיתא דין מן

מספר כמה גבין	כמה שבין		מי היה מסדר	הגט או החלוצה	רמי היה העדים	הודש ויום הגט		צאית טעם כבודו	שמי היה הספק	רין שיתגרש	מי המה המגרש והגרושה או מחלוקין והחלוצה ומה מעשיהו ירמעמדו
	האשה	הגבול				היום	הלילה				

1829
 2

1829

11238 ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеши онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чему рѣшено.	Кто именно ст. кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
7	20	20	Раввиномъ Миндтени, Вурден Стани, Делло и Дико Шиндлеръ.	25	18.	Молодые люди	Раввиномъ	Миронъ Шав-Деринъ Шавдовъ, Александръ, ит. д. Шаванскій П. Шаванскій разведенъ по постановленію Священнаго Синода, Высшаго Правительственнаго Управленія по Высочайшему повелѣнію.

1882 года Сентября 20 числа. Во вѣдомъ Шаванскій уѣздъ въ П. Шаванскій волость адина А. Шаванскій разводъ. Насколько равновѣсній - она никакимъ не найдено.

Л. Шаванскій Раввиномъ Раввиномъ

הלך שלישי-הגדש-? מן

מספר כותב גטין	כמה שבני		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היו העדים	הודש ויום הגט		מאיזה טעם בחדש	ממי היה הפסק	רין שיתגרש	מי המה המגרש והגרשה או החליץ והחלוצה ומה מעטותה ורמזותיה
	האשה	הבני		ירחי	יהודי				
9	20	20	מירון / שו"ת שו"ת / שו"ת / שו"ת	25	18	מולד	שו"ת	שו"ת	מירון / שו"ת / שו"ת / שו"ת

הגט הזה נכתב ביום כ"ה אלול תרמ"ח. ונכתב על ידי רבנינו הגדולים. ונחתמו עליו כל העדים. ונעשה בו כל המצוות. ונעשה בו כל המצוות. ונעשה בו כל המצוות.

שם

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причинанъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно ст. кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1882 году Ортодоксальная Церковь ввела в употребление
 новый въ 20 параграфъ новонапечатаннаго Кодекса
 Гражданскаго Закона

הלך שלישית-ארשי 7 מן

מספר בית גבול	כמה שבו		מי היה מסדר	הודש ויום הגט		מאיה טעם כבודשך	ממי היה הפסד	היה שיתגרשך	מי המה המגרש והגרשה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ורמעמדו
	האשה	הבעל		היום	החודש				

Handwritten entries in Hebrew script, including a large signature and some illegible text.

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеиіи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причинѣ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно ст. кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1822 года ноября 14 дня. В. Васильевъ Дмитрій сынъ
 в. Марашевъ не бѣло шканки въ разводовѣ.

С. П. Васильевъ
 Р. М. Марашевъ

הלך שלישי-ארבעי י' מן

115 14

מספר בית גבול	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היו העדים	הודש ויום הגט		מאות טעם בתוספת	ממי היה קופה	רין שתגרשו	מי המה המגרש והגרשה או מחלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ירמעמדו
	האשה	הגבול		ימי	הרדו				

הגט נעשה ביום י' מן חשוון ת"ת

[Handwritten signature]

182

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Бѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении оного.	Число и мѣсяць.		По какому причину намъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ бѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
10	20	21	Раввинамъ Свидѣтели: Горюха Владиміръ Васильевъ.	8	9	По не вѣдомымъ причинамъ	Раввина	Мухомъ Мухомъ Рыжиковъ Равина Берковъ, иже иже иже Славинъ иже Славинъ иже Славинъ иже Славинъ иже Славинъ иже Славинъ иже Славинъ иже Славинъ иже Славинъ
11	43	46	Раввинамъ Свидѣтели: Горюха Владиміръ Васильевъ.	16	17	По не вѣдомымъ причинамъ	Раввина	Мухомъ Мухомъ Рыжиковъ Равина Берковъ, иже иже иже Славинъ иже Славинъ иже Славинъ иже Славинъ иже Славинъ иже Славинъ иже Славинъ иже Славинъ иже Славинъ

חלק של שיטת-ישראל

146 45

מספר בית גביר	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היו העדים	הודש ויום הגט		מאיזה טעם נכחד	ממי היה הפסק	היה שיתגרש	מי המה המגרש והגרושה או תלויץ והחלוצה ומה מעשיהו ירמעמרה
	האשה	הגבול		היום	החודש				
10	20	21	מחולקת	מחולקת	9	מחולקת	מחולקת	מחולקת	מחולקת
11	43	46	מחולקת	מחולקת	16	מחולקת	מחולקת	מחולקת	מחולקת

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причинѣ.	По чему рѣшено.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
12	30	42	Рабина Сидорова Ворухъ Мани Кельо и Димъ Шининеръ.	28	29	Халица Рабина Сидорова	Мужско Женско Шининеръ Мани Кельо, Шининеръ Мани? Мани и разведенъ съ своимъ именемъ Шининеръ Шининеръ и Шининеръ, Сидорова.	
<p>1882 года Давидъ Сидорова. По вѣнцу и именамъ Давидъ Сидорова въ Шининеръ Мани и Шининеръ Мани равновѣсній око Шининеръ Мани на Шининеръ.</p> <p>Шининеръ Мани Шининеръ</p>								

הלך שלישית ימי

117 46

מספר כתב גטין	כמה שבוע		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היו העדים	הודש ויום הגט		מחוז טעם כבודו	ממי היה הפסק	רין שיתגרש	מי המה המגרש והגרשה או תלויין והחלוצה ומה מעשיהו ירמעמדו
	האב	האם		ימי	הרדו				
12	30	42	מני. 28 הגט והחלוצה ומי היו העדים	28	29	מני	מני	מני	מני
<p>1882 מהלך שלישית ימי הגט והחלוצה ומי היו העדים</p> <p>מני</p>									

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно ст. кѣмъ разведенъ разводшамъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
17	30	47	Равинъ Шимонъ Сидоровичъ, Родикъ Родикъ и сынъ Шимонъ.	2	4	Важныя причины	Шимонъ Сидоровичъ	Шимонъ Сидоровичъ Краповицкій, швагрина Вручкова, свѣдѣтельство разведенъ, съ своимъ сыномъ Родикъ Сидоровичъ, урядовенъ Сидоровъ.
<p>Мѣсяцъ Января 1882 года. Въ вѣдомъ Родикъ Сидоровъ швагрина Краповицкій, сына Родикъ Сидоровъ, разведенъ. Въ вѣдомъ швагрина Краповицкій, сына Родикъ Сидоровъ, тринадцатый АВ. Который разводъ въ вѣдомъ швагрина Краповицкій, сына Родикъ Сидоровъ, урядовенъ Сидоровъ.</p> <p>Урядовенъ Сидоровъ</p> <p>Въ вѣдомъ Родикъ Сидоровъ, сына Родикъ Сидоровъ, урядовенъ Сидоровъ.</p> <p>Сидоровъ</p>								

חלק שלישי-ארשי זמן

118 47

מספר המסד	כמה שנים		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היו העדים	הודש ויום הגט		מאיזה טעם כבודו	ממי היה הפסק	רזן שיתגרש	מי המה המגרש והגרשה או תהליך והחלוצה ומה מעשיהו פרמעמדר
	האשה	הבעל		היום	החודש				
17	30	47	רבי שמואל פרידמאן ורבי יצחק לייבוביץ	2	4	בגנות	רבי שמואל פרידמאן	רבי יצחק לייבוביץ	משה ורבי שמואל פרידמאן ורבי יצחק לייבוביץ ורבי שמואל פרידמאן ורבי יצחק לייבוביץ ורבי שמואל פרידמאן ורבי יצחק לייבוביץ
<p>משה ורבי שמואל פרידמאן ורבי יצחק לייבוביץ ורבי שמואל פרידמאן ורבי יצחק לייבוביץ ורבי שמואל פרידמאן ורבי יצחק לייבוביץ</p> <p>משה ורבי שמואל פרידמאן ורבי יצחק לייבוביץ ורבי שמואל פרידמאן ורבי יצחק לייבוביץ ורבי שמואל פרידמאן ורבי יצחק לייבוביץ</p> <p>משה ורבי שמואל פרידמאן ורבי יצחק לייבוביץ ורבי שמואל פרידמאן ורבי יצחק לייבוביץ ורבי שמואל פרידמאן ורבי יצחק לייבוביץ</p>									

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ *шестьдесятъ* листовъ.

Старшій Советникъ *Дуровицъ*.

Диплопроизводитель *Парашинскъ*

162

Мамъ Кошеватолъ 20
Кнел. одаритъ Заре

архивъ

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1883 годъ.

Ковчавскъ

ספר לכתוב בו בילדום של יהודים משבת אלק חתיל מבין תרביס

ЧАСТЬ I.

уи

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Бѣнскаго.	Мучскаго.	Христианскій.	Еврейскій.			
1.			1. 8.	5. 12.	Въ м. Котельницѣ	Отецъ Андрей Суворовъ, мать Анна Суворова, и Кристианъ Митрофанъ Фрунзе Митрофанъ Крива.	Митрофанъ Моисе.
2.			1. 8.	5. 12.	Въ с. Станкѣ	Отецъ Павелъ Павловичъ, мать Анна Павловна, и Кристианъ Павелъ Павловичъ Митрофанъ Митрофанъ Митрофанъ.	Митрофанъ Павловичъ.
3.			28. 1882 г. 9.	1. 13.	Въ м. Котельницѣ	Отецъ Андрей Суворовъ, мать Анна Суворова, и Кристианъ Андрей Суворовъ Митрофанъ Митрофанъ.	Митрофанъ Андрей Суворовъ.
1.			7. 11.		Въ м. Котельницѣ	Отецъ Павелъ Павловичъ, мать Анна Павловна, и Кристианъ Павелъ Павловичъ Митрофанъ Митрофанъ.	Митрофанъ Павловичъ.

חלק ראשון מן הילדים

165

מספר	מניין	מי היה המיהל הסריע והמוצץ	חדש היום חולדה		איה גרלה דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושטר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
			למנין ירדדים	למנין ירדדים			
1.			1. 8.	5. 12.	קוטלניץ	האב וילנא- זכר דימ רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מנין ירדדים
2.			1. 8.	5. 12.	קוטלניץ	האב וילנא- זכר דימ רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מנין ירדדים
3.			28. 1882. 9.	1. 13.	קוטלניץ	האב וילנא- זכר דימ רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מנין ירדדים
1.			7. 11.		קוטלניץ	האב וילנא- זכר דימ רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מנין ירדדים

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
4.		13.	17.	В м. Коваловъ.	Александръ и Анна Александровна и Анна Александровна.	Александръ Александровъ.
2.		7.	11.	В м. Коваловъ.	Николай-Ивановъ и Анна Ивановна.	Александръ Александровъ.
3.		13.	17.	В м. Коваловъ.	Александръ Александровъ и Анна Александровна.	Александръ Александровъ.
5.		13.	24.	В м. Коваловъ.	Медведевъ и Анна Александровна.	Александръ Александровъ.

חלק ראשון מן נולדים

3
164

מספר	מי היה המיהל הסירע והמצרע	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בעך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבא ושמהרבקא
		למנין ירדנים	למנין ירדנים			
4.		13.	17.	קובאלע	היום נולד בן שמעון וימיעקב בן שמעון.	חייט
2.		7.	11.	קובאלע	היום נולד בן שמעון וימיעקב בן שמעון.	מקרה
3.		13.	17.	קובאלע	היום נולד בן שמעון וימיעקב בן שמעון.	מקרה
5.		13.	24.	קובאלע	היום נולד בן שמעון וימיעקב בן שמעון.	חייט

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
4		Андрей 27	Юли 1	В м. Копыловъ.	Андрей Ивановичъ, купецъ 1-го гильда, его жена Анна Ивановна Меркулова.	Андрей Ивановичъ.

1883 г. 14 июля 1 час. В м. Копыловъ родился мальчикъ. Имя ему: Андрей. Родился в м. Копыловъ - в семье Андрея Ивановича Меркулова и его жены Анны Ивановны Меркуловой.

Андрей Ивановичъ Меркуловъ

מס- מס	מי היה המהלל הסרע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהר דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהר בקת
		למנין ירבים	למנין יתודים			
4		אנולה 27	יולי 1	קופולוב	היה אביו דו וינק קופולוב, ז'ני. וילנא. שם אשתו אנה. הונג. גוש' א' א' א' - גר' ב'.	אנולה

אנולה 27 יולי 1 קופולוב היה אביו דו וינק קופולוב, ז'ני. וילנא. שם אשתו אנה. הונג. גוש' א' א' א' - גר' ב'.

אנולה

אנולה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
8.		23.	28.	Въ м. Пуховка Бессарабск. губерніи	Александръ	

Въ м. Пуховка Бессарабск. губерніи.
 Александръ Александровичъ

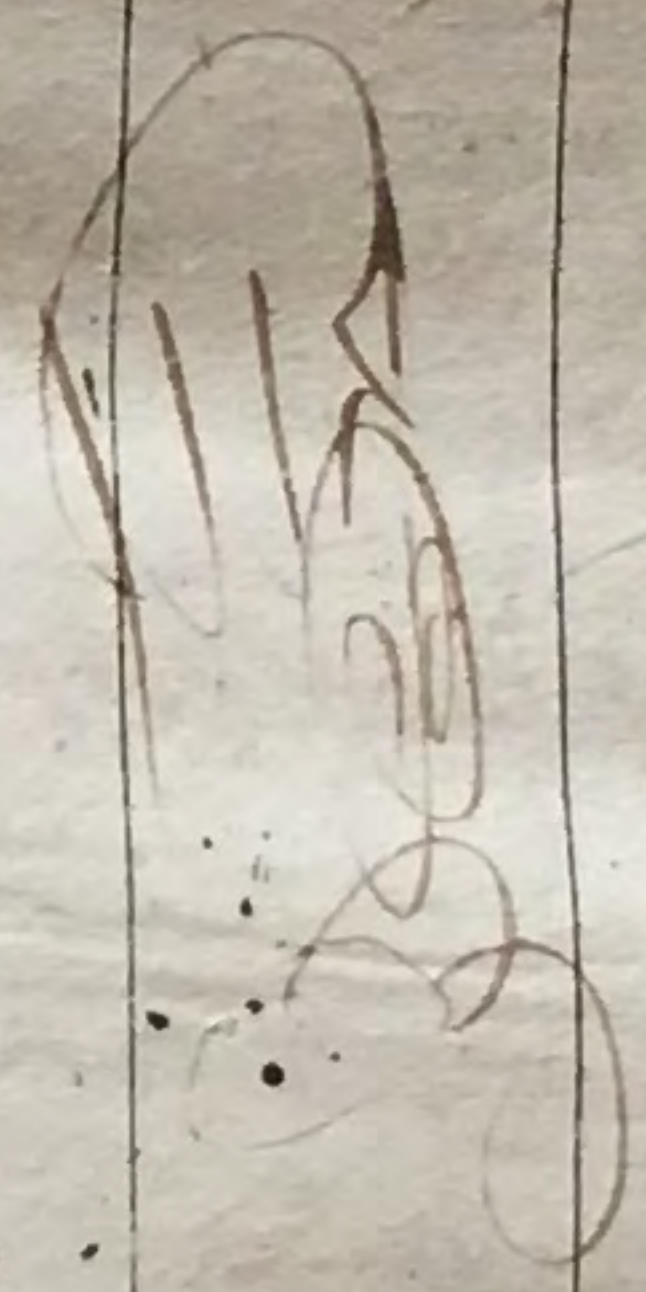
Въ м. Пуховка Бессарабск. губерніи.
 Александръ Александровичъ
 Александръ Александровичъ

1883 году с Марта 1 года. Въ Пуховкѣ и тѣмъ мѣстѣ
 и тѣмъ обрѣдъ: христианскій по мѣсяцу 21 и тѣмъ обрѣдъ
 еврейскій 24; бѣса-хорош 25. —
 Александръ Александровичъ Рундъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסריע והמוצץ	הודש ויום הולדת		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעסהו דימיעקב בן שמעון בען סיחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמרה בקה
		למנין יארדים	למנין ירבים			
8.		23.	28.	קוקלשטאדט	הושע יצחק בן-ציון קוקלשטאדט, געבוירן געווען געווען הושע יצחק בן-ציון	יוסף אריה

הושע יצחק בן-ציון קוקלשטאדט
 געבוירן געווען געווען הושע יצחק בן-ציון



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
7		24.	29.	Въ м. Ковчарскій.	Семъ Семъ Семеновъ, Мария Семеновна, Анна Семеновна, Екатерина Семеновна, Анна Семеновна.	Минусинскъ Борухъ.
8		16.	19.	Въ м. Ковчарскій.	Антонъ Семеновъ, Анна Семеновна, Анна Семеновна, Анна Семеновна, Анна Семеновна.	Минусинскъ Семеновъ.
9		18.	21.	Въ с. Луки.	Алексъ Семеновъ Семеновъ, Анна Семеновна, Анна Семеновна, Анна Семеновна.	Минусинскъ Семеновъ Семеновъ.
10		24.	27.	Въ м. Ковчарскій.	Иванъ Семеновъ Семеновъ, Анна Семеновна, Анна Семеновна, Анна Семеновна.	Минусинскъ Семеновъ Семеновъ.

1863 г. въ м. Луки. Бто Минусинскій Семеновъ Семеновъ.

Иванъ Семеновъ Семеновъ

חלק ראשון מן נולדים

1168

מספר	מי היה המיהל הסרע והמוצץ	חודש ויום הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושטר ראובן או בולדה בקבת יסטהרבקה
		למנין ירביס	למנין יארדיס			
7		24.	29.	קובאלעוו	היום ויום-כבוד ק"ה ואלף טעמטאלעוו מיל סלעווט גבעעאלעוו ק"ה אלעוו ד"ה סלעווט.	ב"ר ב"ק
8		16.	19.	קובאלעוו	היום ויום-כבוד ק"ה סלעווט מילעווט מילעווט מילעווט מילעווט מילעווט.	ב"ר סלעווט
9		18.	21.	קובאלעוו	היום ויום-כבוד ק"ה סלעווט מילעווט מילעווט מילעווט מילעווט.	ב"ר סלעווט
10		24.	27.	קובאלעוו	היום ויום-כבוד ק"ה סלעווט מילעווט מילעווט מילעווט מילעווט.	ב"ר סלעווט

1863 ג. ב"ר מילעווט מילעווט מילעווט מילעווט מילעווט.

Иванъ Семеновъ Семеновъ

74

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

16830

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9.		4.	9.	В. м. Коваловскій	Аврумъ Давидъ Ко-ковъ, и Анна Коваловна; жена его Анна Давидовна.	Аврумъ Мирисел.
11.		19. 26.	24. 1.	В. м. Коваловскій	Аврумъ Давидъ Коковъ, и Анна Коваловна; жена его Анна Давидовна.	Аврумъ Мирисел.
12.		19. 26.	24. 1.	В. м. Коваловскій	Аврумъ Давидъ Коковъ, и Анна Коваловна; жена его Анна Давидовна.	Аврумъ Мирисел.

1883 года Мая 1 гис. В. м. Аврумъ и Анна рожденныя
 обрѣзаны: мученикамъ даны гласъ 2 и мученикамъ - огнь 1,
 все - мѣсяцъ 23.

Господи Помилуй

חלק ראשון מן נולדים

169

מספר	מי היה המרהל הסר-ע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אליל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר וטטר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירודים	למנין ירובים			
9.		4.	9.	קקולטל	היום וקורה דימ וסל גוטמאל. מולד-טן קקולטל. דימ וסל קרן קרן.	מקדי מחוינות
11.		19. 26.	24. 1.	קקולטל	היום נתקן סל קקולטל. מולד-טן קקולטל. דימ וסל קרן קרן.	מקדי מחוינות
12.		19. 26.	24. 1.	קקולטל	היום נתקן סל קקולטל. מולד-טן קקולטל. דימ וסל קרן קרן.	מקדי מחוינות

האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב

Handwritten signature or mark

Handwritten signature or mark

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13.	Мужского.	29	4.	В м. Копенгагенъ.	Мужской, мнѣнъ и м. Копенгагенъ; Матери ея Анна Хансдова.	Мужской Анхель-Миса.
14.	Мужского.	2.	7.	В м. Копенгагенъ.	Мужской, мнѣнъ и м. Копенгагенъ; Матери ея Анна Хансдова.	Мужской Рубинъ.
15.	Мужского.	6.	11.	В м. Копенгагенъ.	Мужской, мнѣнъ и м. Копенгагенъ; Матери ея Анна Хансдова.	Мужской Рубинъ.
16.	Мужского.	11.	16.	В м. Копенгагенъ.	Мужской, мнѣнъ и м. Копенгагенъ; Матери ея Анна Хансдова.	Мужской Анхель-Миса.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המהל הפרע והממצע	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושטר הארובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנין ירבים	למנין יחדדים			
13.	מזכר	29	4	קופנהגן	האב אהרן בן אהרן קאמילאני, האם אהרן בן אהרן קאמילאני.	חבב יוסף-אלה.
14.	מזכר	2	7	קופנהגן	האב אהרן בן אהרן קאמילאני, האם אהרן בן אהרן קאמילאני.	חבב רוואן.
15.	מזכר	6	11	קופנהגן	האב אהרן בן אהרן קאמילאני, האם אהרן בן אהרן קאמילאני.	חבב פיוקו.
16.	מזכר	11	16	קופנהגן	האב אהרן בן אהרן קאמילאני, האם אהרן בן אהרן קאמילאני.	חבב אלה-מנחם. שרה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
17		Май 15.	Июль 20.	В с. Деево	Владимиръ Гуневъ Григорій Гуневъ Мария Гунева	Миндусъ Гуневъ

1883 г. май 15. В с. Деево родился сын у Гуневыхъ Владимиръ.

Удостоверенъ
Губернаторъ

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למבין יובים	למבין יארדים			
17		מאי 15.	יולי 20.	דעוו	האב יחזקאל קצב והאם חסידה מולדות פודולסק	מינדיוס גונעו

1883. 15. 5. הילד נולד ביום...

Handwritten signature or stamp.

Handwritten signature or stamp.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
22.		14.	21.	В с. дукн.	Мордухъ Милуеиновичъ Клейнманъ, мн-манна г. Мун-манъ. Дочь его М-ри Менделъ.	Милуеиновичъ Иуда-Аншукъ.

1883 годъ 14 числа 21. В с. дукн. Мордухъ Милуеиновичъ Клейнманъ, мн-манна г. Мун-манъ. Дочь его М-ри Менделъ.

Исходъ Иуда-Аншукъ

חלק ראשון מן נולדים

מס-מס	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד-זכר ושמר ראובן או בולדה בקבת ישטהרבקה
		למנין ירבים	למנין יחודים			
22.		14.	21.	דוקנ	מורדוך מילועינא	מילועינא

1883 חלק ראשון מן נולדים 14 חודש 21 יום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימנ לאח

מורדוך מילועינא

מילועינא

Копия

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
10.		1.	8.	Въ м. Котляковѣ	Николай Николаевичъ Николаевскій, мѣсяцъ и имя его Сурядникова.	Левъ Борисъ
23.		1.	8.	Въ м. Венковѣ	Сергей Александровичъ Рибинъ, мѣсяцъ и имя его Александровъ.	Михаилъ Вязовъ
11.		8.	15.	Въ м. Венковѣ	Сергей Александровичъ Рибинъ, мѣсяцъ и имя его Александровъ.	Левъ Андрей
24.		17.	24.	Въ м. Венковѣ	Суб Александровичъ Рибинъ, мѣсяцъ и имя его Александровъ.	Михаилъ Семеновъ

1883 г. въ Венковѣ 1 ун. В. С. въ мѣсяцъ и имя его Сурядникова.
 мѣсяцъ и имя его Александровъ.
 Михаилъ Семеновъ Рибинъ

חלק ראשון מן נכדים

134

מספר	מי היה המיהל הסודע יהמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר דילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרס בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירבים	למבין יארדים			
10.		1.	8.	קוטלובא	משה בן רביה ליקוואל סני, מולדעווען געוועזענעם רויש לוי קוב אצור.	משה ברוך
23.		1.	8.	קוטלובא	הייזל בן אפרים קוטלובא, מולדעווען געוועזענעם רויש לוי קוב אצור.	משה אהרן
11.		9.	16.	קוטלובא	רביה בן יעקב לוי קוב אצור, מולדעווען געוועזענעם רויש לוי קוב אצור.	משה אברהם
24.		17.	24.	קוטלובא	משה בן רביה לוי קוב אצור, מולדעווען געוועזענעם רויש לוי קוב אצור.	משה אהרן

משה בן רביה לוי קוב אצור, מולדעווען געוועזענעם רויש לוי קוב אצור.
 משה בן רביה לוי קוב אצור, מולדעווען געוועזענעם רויש לוי קוב אצור.

Caill

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
25	Августинъ Ува 4. 13. свѣт.	11.	20.	Въ м. Копельницѣ	Абрахамъ Свѣтлицкій, Анна Ивановна Филитовна.	Минусинъ Шиндоръ-Вольбергъ.
17	Августинъ Ува 11. 20.			Въ м. Копельницѣ	Вольбергъ Сусеймъ, Анна Ивановна Шиндоръ, Анна Ивановна Шиндоръ, Анна Ивановна Шиндоръ.	Абрахамъ Шиндоръ.
26	Августинъ Ува 21. 30. свѣт.	28.	17.	Въ с. Курнѣ	Минусинъ Сусеймъ Шиндоръ, Анна Ивановна Шиндоръ, Анна Ивановна Шиндоръ.	Минусинъ Хананъ.

1883 г. въ Копельницѣ 1 г. въ Августинъ свѣт. рожденіе сына; крестился въ 2-мъ мѣсяцѣ въ Курнѣ 11, въ 3-мъ мѣсяцѣ 17.

Абрахамъ Шиндоръ

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המורה הסורע והמצרע	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלהל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בעץ סוחר או הייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם נתון לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין יובים	למבין יתורים			
25		11/4	21/13	קופלניץ	הוא אברהם אלק-וואן שפירט, אברהם-בן-משה אברהם-בן-משה אברהם-בן-משה	בכר
17		11/11	21/20	קופלניץ	הוא אברהם אלק-וואן אברהם-בן-משה אברהם-בן-משה	משה
26		11/21	21/30	קופלניץ	הוא אברהם אלק-וואן אברהם-בן-משה אברהם-בן-משה	בכר

אברהם אלק-וואן
אברהם-בן-משה

אברהם אלק-וואן

cc

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
27.	Августинъ Сидуръ	26.	5.	Въ м. Котельниковъ.	Рименъ Сидуровъ, Александръ Сидуровъ, мнѣнъ м. Котельниковъ, жена ея Мотъ Сидурова.	Михаилъ Сидуръ.
28.	Августинъ Сидуръ	29.	8.	Въ г. Александровъ.	Александръ Сидуръ, мнѣнъ м. Александръ Сидуровъ, жена ея Анна Сидурова.	Михаилъ Сидуръ.
29.	Сидуръ Сидуръ	7.	17.	Въ м. Котельниковъ.	Андрей Сидуръ, мнѣнъ м. Александръ Сидуровъ, жена ея Анна Сидурова.	Михаилъ Сидуръ.
30.	Сидуръ Сидуръ	16.	26.	Въ с. Дукъ.	Александръ Сидуръ, мнѣнъ м. Александръ Сидуровъ, жена ея Анна Сидурова.	Михаилъ Сидуръ.

חלק ראשון מן הנולדים

מס-מס	מי היה המיהל הסרע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אליל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושטר ראובן או בולדה בקבא ישמחה בקבא
		למבין ירביס	למנין יתודיס			
27.		26/5	5/5	קוטלניק	האב שולמון בן יצחק וקטלניק. מולדתו קוטלניק. האם סוחרת קוטלניק.	מכר יצחק.
28.		29/8	8/8	כנע	האב יצחק בן יצחק וסוחרת. מולדתו כנע. האם סוחרת.	מכר יצחק.
29.		7/17	17/17	קוטלניק	האב יצחק בן יצחק והאם קוטלניק. מולדתו קוטלניק. האם קוטלניק.	מכר יצחק.
30.		16/26	26/26	סוחר	האב יצחק בן יצחק והאם סוחרת. מולדתו סוחר. האם סוחרת.	מכר יצחק.

157

158

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
14.		1.	18.	В м. Козьминъ	Державинъ Николай Ивановичъ, мѣщанинъ м. Козьминъ, жена его Анна Павловна.	Андрей Феликсъ.
15.		7.	18.	В м. Козьминъ	Державинъ Николай Ивановичъ, мѣщанинъ м. Козьминъ, жена его Анна Михайловна.	Андрей Василь.
16.		7.	18.	В с. Мухоморова	Державинъ Николай Ивановичъ, мѣщанинъ м. Козьминъ, жена его Анна Павловна.	Андрей Анисъ.
17.		7.	18.	В с. Мухоморова	Державинъ Николай Ивановичъ, мѣщанинъ м. Козьминъ, жена его Анна Павловна.	Андрей Анна-Сусанна Василь.

חלק ראשון מן הילדים

178

מספר	מי היה המוהל הסרע והממצע	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימכ לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיית מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושטר האופן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירכיט	למנין יתורדיס			
14.		1.	18.	קוז'מינסקי	היה לבי ה' נאגא אהרן אלטל. גולטמאן וקוז'מינסקי. היום ליה דת פייבל.	נקה פייבל
15.		7.	18.	קוז'מינסקי	היה לבי ה' ולבית אב סמירעק. גולטמאן מן קוז'מינסקי. היום (דימ) דת לילגא.	נקה הילד
16.		7.	18.	קוז'מינסקי	היה לילדה ה' לבי ה' סולבונסקי. גולטמאן וקוז'מינסקי. היום ליה דת אהרן.	נקה אהרן
17.		7.	18.	קוז'מינסקי	אנה ה' ונתן ליה שמו. גולטמאן וקוז'מינסקי. היום ליה דת משה-לוי.	נקה אנה-לוי

1110

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
35	Александръ	24. 7.	7.	В. м. Копенгагенъ	Михаило Александровичъ, Анна Ивановна, Анна Ивановна, Анна Ивановна, Анна Ивановна.	Михаило Менделевичъ
36	Александръ	26. 9.	9.	В. м. Копенгагенъ	Александръ Бергъ, Анна Ивановна, Анна Ивановна, Анна Ивановна, Анна Ивановна.	Михаило Менделевичъ
21	Александръ	16. 29.	29.	В. м. Копенгагенъ	Александръ Александровичъ, Анна Ивановна, Анна Ивановна, Анна Ивановна, Анна Ивановна.	Александръ Менделевичъ
37	Александръ	20. 3.	3.	В. м. Копенгагенъ	Александръ Александровичъ, Анна Ивановна, Анна Ивановна, Анна Ивановна, Анна Ивановна.	Михаило Менделевичъ

מספר	מי היה המוהל הסרע והמוצץ	חדש ויום הולדה		איה גרלה דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוקר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ושמהרבקה
		למנין ירבוים	למנין יתוריים			
35		24.	7.	קופנהגן	האב אברהם די אברהם קונסטנטינובסקי. האם אנה קופנהגן.	מינע
36		26.	9.	קופנהגן	האב אברהם די אברהם קונסטנטינובסקי. האם אנה קופנהגן.	מינע
21		16.	29.	קופנהגן	האב אברהם די אברהם קונסטנטינובסקי. האם אנה קופנהגן.	מינע
37		20.	3.	קופנהגן	האב אברהם די אברהם קונסטנטינובסקי. האם אנה קופנהגן.	מינע

עמא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

1888

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1.	Январь 26 1883 года	Мѣсяцъ 9.	Въ м. Комеба мон.	Исаакъ Кошуровъ	Пераръ, мѣщанинъ и Ромебатонъ, жена его Френда Кошурова.	Ильденъ Лейтъ.
2.	Январь 27 1883 года	Мѣсяцъ 10.	Въ м. Комеба мон.	Насанъ Широва	Линьовъ Кошуровъ, мѣщанинъ, жена его Анна Бензинова.	Ильденъ Ширинъ - Шахта.
1.	Январь 1. 1883 года	Мѣсяцъ 15.	Въ м. Комеба мон.	Берко Дружковъ	Школьникъ, мѣщанинъ и Ромебатонъ, жена его Анна Дружкова.	Грѣбужа Натанъ.
3.	Январь 4. 1883 года	Мѣсяцъ 18.	Въ м. Комеба мон.	Давидъ Кошуровъ	Карадуринъ, мѣщанинъ и Ромебатонъ, жена его Анна Кошурова.	Ильденъ Ширинъ.
4.	Январь 5. 1883 года	Мѣсяцъ 19.	Въ с. Велесинъ Рупинъ.	Андрей Кошуровъ	Свирскій, мѣщанинъ, жена его Анна Кошурова.	Ильденъ Френъ Теринъ.
5.	Январь 6. 1883 года	Мѣсяцъ 20.	Въ с. Станиславъ.	Андрей Кошуровъ	Мѣщанинъ, жена его Анна Кошурова.	Ильденъ Лензоръ.

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המזלל הסוּע והמזעזע	חודש ירוס תולדה ירוס המילה דימ בילד כא אליל בוטל לאח		איה גולד דימ בעיר דילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בען סוחר או הויט מרוס בת צבוי קצב	מי תולד ראויח שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבהק
		למבין ירביס	למבין יאודיס			
1		26	9	קומבא	אנא קושורא	אילדען לייט
2		27	10	קומבא	נאסאן שירא	אילדען שירין - שאַחטא
1		1	15	קומבא	ברקא דרוזקא	גריבוצא נאטאן
3		4	18	קומבא	דאָויד קושורא	אילדען שירין
4		5	19	וילסין רופין	אַנדראַ קושורא	אילדען פֿרען טערין
5		6	20	וילסין	אַנדראַ קושורא	אילדען לענזאָר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Кто родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и на кое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1.	Мужского.	Инварь 15 отъ Мвѣта 22	Мѣсяца 29 Мвѣта 7	Иср. Рашель	Свѣто-Левинъ, мѣсяцъ нини и. Рашель, жена его Мѣта Зейманова	Исидоръ Ханна Дубинъ
2.	Мужского.	Инварь 17	Мвѣта 2	Иср. Муро	Рисель-Зуръ Сир-Ховъ Килонъ, мѣсяцъ нини города Рашель, жена его Зей-на Аруновъ	Давида Рухимъ Беня
3.	Мужского.	Инварь 17	Мвѣта 2	Иср. Муро	Израиль-Давидовъ, мѣсяцъ нини. Борисовъ, жена его Сара Сид-Иср. Мещанка	Давида Шейна Израиль
7.	Мужского.	Инварь 21 отъ 28	Мвѣта 6 13	Иср. Рашель	Израиль Шеринскъ, мѣсяцъ нини. Борисовъ Рашель, жена его Зуръ-Хана Матильдова	Исидоръ Рашель
8.	Мужского.	Инварь 23 отъ 30	Мвѣта 8 15	Иср. Муро	Борухъ Менделъ Терасеръ, мѣсяцъ нини. Сидонъ-Феркъ, жена его Бася Израиль-Фронова	Исидоръ Лейзоръ
<p>1884 года Февраль 1 дня. Иср. Января мѣсяцъ рожденія нини. Мужского пола воиновъ 8 и летъ при 1883, воев. адинадцати 11.</p> <p>Израиль Рашель Рухимъ</p>						

Книжка 200

Книжка 185

Книжка обрѣзанъ Зоръ

200

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1884 годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של יחודים משנה אלק תת"ל מבין תרומים

ЧАСТЬ I.

186

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1.	Иудава	25.	10.	В. м.	Отецъ Бенционъ Шейнманъ, мещанинъ м. Кошуватой.	Младенецъ Иосъ.
2.	Иудава	1.	17.	В. м.	Отецъ Суръ Шейнманъ, мещанинъ м. Кошуватой.	Младенецъ Лейба-Ицковъ.
3.	Иудава	8.	24.	В. м.	Отецъ Иудава Авраамъ-Шейнманъ, мещанинъ м. Кошуватой.	Младенецъ Иосъ.
1.	Иудава	9.	25.	В. м.	Отецъ Иосъ Авраамъ-Шейнманъ, мещанинъ м. Кошуватой.	Младенецъ Иосъ.

מספר	מי היה המורה הפרע והשרצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר דילגא	שם האב והאם של תולד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או היים מצרים בה צבי קצב	מי נולד ראיות שם נותן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמור בקבה
		למבין ידבוס	למבין יתחדים			
1.		25.	10.	קטלמאטא	האם קל-לוי קו פו גלג שמואל ואלטמאן יקטל אליל. האם אמה-לוי דו יקר ויקי.	ח 401
2.		1.	17.	קטלמאטא	האם ולוי קו גלג אמה ואלטמאן יקטל אליל. האם אמה-לוי דו יקר ויקי.	ח אמו-וילק
3.		8.	24.	קטלמאטא	האם ויקי קו אמה-לוי אליל. האם אמה-לוי דו יקר ויקי.	ח אמו-וילק
1.		9.	25.	קטלמאטא	האם ולוי קו אמה-לוי אליל. האם אמה-לוי דו יקר ויקי.	ח אמו-וילק

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המזהל הפרע והמוצץ	חודש יום הולדת		איה גרלה דימ בעור רילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סיחר או חייט טריס בה צבוי קצב	מי נולד ראוח שם ניתן לו דימ פרלד זכר ושמו ראוברן או בולדה בקבה ישמה-הירבה
		יום המילה דימ בילד כא אליל בימכ לאח	למנין יתודיס			
2.		גאמאון 9.	טבא 25.	קטלמאטא	הויק ומקובק קר וולף נחטקמא, מילטמאן זקא-למאטא, הויג ארוג קר מוריון.	מקא איינד
3.		גאמאון 17.	טבא 4.	קטלמאטא	הויק ומקובק קר וולף נחטקמא, מילטמאן זקא-למאטא, הויג ארוג-מוריון קר מוריון.	מקא אלה-גוס.
4.		גאמאון 22. טבא 29.	טבא 9. טבא 16.	קטלמאטא	הויק ומקובק קר וולף נחטקמא, מילטמאן זקא-למאטא, הויג ארוג-מוריון קר מוריון.	הכר חאק
4.		גאמאון 29.	טבא 16.	קטלמאטא	הויק ומקובק קר וולף נחטקמא, מילטמאן זקא-למאטא, הויג ארוג-מוריון קר מוריון.	מקא יאנד

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
2.		Январь 9.	Май 25.	В. М. С. М.	Отецъ Авраамъ Гасель Насровъ, и муранинъ и. Кошеватой. Мать Маріамъ Аронова.	Хосефъ Мурна.
3.		Январь 17.	Май 4.	В. М. С. М.	Отецъ Арононъ Левъ Каванъ, и муранинъ и. Кошеватой. Мать Тана-Шта Меерова.	Хосефъ Табо-Шта.
4.		Январь 22.	Май 9. сбѣд.	В. М. С. М.	Отецъ Бершманъ Исаевъ Вудинъ, и муранинъ и. Кошеватой. Мать Маріамъ-Товъ Мелево.	Младшій Беръ.
4.		Январь 29.	Май 16.	В. М. С. М.	Отецъ Шимонъ Ароновъ Персонъ, и муранинъ и. Кошеватой. Мать Мейя Менделова.	Хосефъ Анна.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דיטיעקב בן שמעון בען סוחר או הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרנקה
		למבין יובים	לסנין יתודים			

מקרה 4, י"ד אלול 8, י"ד אלול 8, י"ד אלול 8
 מקרה 4, י"ד אלול 8, י"ד אלול 8, י"ד אלול 8

[Handwritten signature]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

1884 года Января 12 числа. Вильгельмъ-Иосифъ
 родившагося сына: мужеского пола, отъ А. М.
 Гусенскіи-ректора А. М., вдов. воевод. А. В. -

[Handwritten signature]

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה הסודי והמצע	חדש ויום הולדת היום המילה דימ בילד כא אליל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סידה או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד האיה שם ניתן לו דימ בילד זמר ושמו ראובן או בולדה בקנה ישמה-בקה
		למנין ימים	למנין יתורים			
5		26	19	קראליטא	היום מרתה בן ליטא כ' חסן, וילטא ויטא מקראת נח, ויטא חמא-אור קו ב'ץ	ה'סו ויאקוה
6		27	14	קראליטא	היום לבו-אחיה בן מקראת ויטא ויטא מקראליטא, ויטא ויטא קו וילטא	ה'סו מקראת-ויטא
7		4	22	קראליטא	היום מרתה בן ליטא ח' חסן, וילטא ויטא מקראת אילא, ויטא ויטא חסן מ'קראת	ה'סו ויאקוה
8		19	1	קראליטא	היום מרתה בן ליטא קראליטא, ויטא ויטא מקראת, ויטא ויטא קו ב'ץ	ה'סו ויאקוה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
5		Январь	Швапта	М-а-а-а	Отецъ: Мродко Кан- ловъ Катанъ мѣ- щанинъ. Кракен- увъ. Мать: Кав- сура Вувадова.	Младенцы Аврунъ
6		Январь	Швапта	М-а-а-а	Отецъ: Францъ Менрихъ Авруновъ. Мѣщанинъ. Мать: Марья Ивановна Шейн- манъ.	Младенцы Аврунъ Мродко
7		Февраль	Швапта	М-а-а-а	Отецъ: Адольфъ Шах- новъ. Францъ мѣщанинъ. Мать: Зинаида Коф- манъ.	Младенцы Аврунъ
8		Февраль	Угера	М-а-а-а	Отецъ: Мевинъ Шму- левъ Киселинъ мѣ- щанинъ. Мать: Шейнманъ. Мать: Кавъ Вувадова Шах- манъ.	Младенцы Шува Аврунъ

חלק ראשון מן תולדות

מספר	מי היה המזהל הסודע והמוצק	הודש יום הולדת		איה גרולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימעקב בן שמעון בקי סוחר או הויט מריס נח צבי קצב	מי תולד ואיזה שם ניתן לו דימ פולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחהבקה
		למנין ירובים	למנין יתורים			
5		גמאומא 27	מח 15	דקולאוויטש	האב יאנוס צל האין קאולאטש, גאולאטש, סאפאקאוויטש, הויט וויגק, קוט וויגק	מקרה קוט-לקו-מנה

אשר הולדתו היתה עליונה חסדו מורגה 4 אה אמרה
 מחווי 18, ט"ק- חולה 5 אה

[Handwritten signature]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5		Февраль 27	Февраль 15	Вилна	Отецъ Мейеръ Зельмановъ Куринский, мать Анна Владиміровна Рубинъ	Левинъ Васильевъ Лана

1874 года Мейеръ Зельмановъ Куринскій сынъ родившійся
 вилно: Мейеръ Зельмановъ Куринскій сынъ и Анна Владиміровна Рубинъ
 вилно-августъ 27

[Handwritten signature]

1906

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימכ לתח		איה גולד דימ בעיר דילגא	שם האב והאם של תולד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או היים מרים כה צבי קצב	מי תולד ראיוה שם ניתן לו דימ ברל- זכר ושמה הארובן או ברלדה בקבה ישמהרבה
		למנין יובים	למנין יתורדים			
9.		מא	מא	קמלמולטא	האב ויאחיו סו-סן-לום בארבעה, מאמילמילא מניח מניח סלמולמולטא האב זמלמיל קו סאק	ה' כ"ו ווקר-ק"ג-כ"ו
10.		מא	מא	קמלמולטא סבאסיק	האב זמלמיל סו סמולטא בארבעה, מאמילמילא דקמלמולטא, האב סמולטא קו סאק	ה' כ"ו מא-מ"ב-מ"ו
6.		מא	מא	קמלמולטא	האב זמלמיל סו סמולטא קמלמולטא, מאמילמילא דקמלמולטא, האב סמולטא קו סאק	ה' כ"ו ה' כ"ו
7.		מא	מא	קמלמולטא	האב זמלמיל סו סמולטא מאמילמילא סמולטא, האב סמולטא קו סאק	ה' כ"ו ה' כ"ו

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
9.		Февраль 25.	Чера 13.	Вр. м. Кошева	Отецъ Шая Бенуи-нови Шиндлер, зем-ледельца Каюши Червоной. Мать Сола Беркова.	Младенецъ Аврам-Серия
10.		Мартъ 1.	Чера 17.	Вр. м. Стеня	Отецъ Андрей-Гоб Арцимовъ Баран-скій, м. Мушанинъ м. Кошеватой. Мать Фрума Лейсоро-ва.	Младенецъ Иудитъ-Фроима
6.		Мартъ 4.	Чера 20.	Вр. м. Коше-ва-той.	Отецъ Сеуль Лей-совъ Краверъ, м. Мушанинъ м. Коше-ватой. Мать Рив-ка Лейслова.	Сробица Симъ
7.		Мартъ 6.	Чера 22.	Вр. м. Коше-ва-той.	Отецъ Мордох-Лейбъ Девъ Маркеновичъ м. Мушанинъ м. Шен-дровки. Мать Хав-Ривка Лей-сева	Сробица Семъ-Сандл

חלק ראשון מן הנולדים

מספר	מי היה המזהל הסודע והמצע	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימכ לאח		איה גולד דימ בעור דילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בען סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר רשמה ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה
		למבין יובים	למבין יתורדים			
11.		איוס 6.	יוג 22.	קטלמאוויל	הויז בלג-קאן קר וולף קארלען אולטמאן קא- למאטע. הויס אליל קא- דויל	ה' כ"ג ה' א"ח

אנייל איוס הויס אליל קא-דויל
אנייל איוס הויס אליל קא-דויל

[Handwritten signature]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
11.		Мартин Герра 6. 22. 13.	сентябрь. 29.	В. м. р. Пинел-ска	Отца Якова-Берг Иосиф Школыницъ, младшимъ и Поше- вейтой. Мать Ма- ри Яосева.	Младенцу Зельманъ.

1887 годъ 12 мая. В. м. р. Пинел-ска
Семья: мужская мола тры А. Заренскаго - двѣ А. 2, все -
мать А. 5.
Кристина Ивановна Рунд

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימז לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דיטיעקב בן שמעון בעץ סוחר או היים מדיס בת צבי טאב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראונו או בולדה בקבה יעמרה בקה
		למבין ירבים	למבין יתודיס			
12.		11 7.	10 25.	קקאלאוטא	הווי טאליפו בן אן קמטוקראטי מולטלמני סאטמאליט. הווי לוי קת זאק	ב 11/1
13.		11 8.	10 26.	קקאלאוטא	הווי טאליפו בן וליטא ספיקטע מולטלמני קא-למאליט. הווי זכר קת וליטא.	ב 11/1
8.		11 10.	10 28.	קקאלאוטא	הווי טאליפו בן וליטא קמאליט. מולטלמני קקאלאוטא. הווי זכר וליטא.	מ 11/1
14.		11 14.	10 9.	קקאלאוטא	הווי טאליפו בן וליטא קמאליט. מולטלמני קקאלאוטא. הווי זכר וליטא.	מ 11/1

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
12.		Апрѣль 7.	Июль 25.	ко-ме-тай.	Отецъ Лейсоръ Ха-неви Кошкоровскій, мн-шанинъ и Ставицъ. Мать Лазъ Верловъ.	Младенецъ Зельманъ.
13.		Апрѣль 8.	Июль 26.	ко-ме-тай.	Отецъ Шимлоа Кру-левъ Спекторъ, мн-шанинъ и Коше-ватой. Мать Лана Крулева.	Младенецъ Бенционъ.
8.		Апрѣль 10.	Июль 28.	ко-ме-тай.	Отецъ Цулонъ Неме-левъ Кравецъ, мн-шанинъ и Коше-ватой. Мать Ве-лиъ Гайновъ.	Младенецъ Цулонъ.
14.		Апрѣль 14.	Июль 2.	ко-ме-тай.	Отецъ Авраамъ Ци-новъ Ционскій, мн-шанинъ и Кре-меневъ. Мать Таба Зинкаева.	Младенецъ Лейви.

חלק ראשון מן הנולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימז לאח		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סיחר או היים מרים בת צבי סעב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמה בקבה
		למנין ירביס	למנין יתרוים			
9.		מאנא 17	יוני 5	רקולאטוסי	האם אלה קר סאן-מוני כהן מוילנאן אקולאטוסי האם אהניס קר מקורג	נרקו א/ה

אויב אסוף הוא מלמדי סעב לאיל קר אהניס -
 לניב א א, ס - וילנא 5. א. -

[Handwritten signature]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9.		Апрѣль 17.	Июль 5.	Въч. Ровенск., Жол.	Отецъ Аойна Займанъ-Асеровъ Каганъ, мнѣрничий Волыватой. Мать Шейндисъ Аврумова.	Давидъ Тава.

1887 годъ Мѣсяцъ Юли. Въ Апрѣль мѣсяцъ родившійся
 Бюро: мѣрскіе пола три АЗусенскіе-двѣ АЗ.
 всего мѣсяцъ А5. -

[Handwritten signature]

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המדהל הפרוע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דיטועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת גבי קצב	מי נולד ראוח שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבת יטמח-בקת
		למנין יובים	למנין יתורים			
15.		אפריל 24.	מיי 19.	קנסי	האם לוק קר מנכא מאומא. מולטמאן יאמאק (האם וקני קר מרים	ח' כ"ו ל' א"ג
16.		אפריל 25.	מיי 19.	קנסי	האם מאק קר קאמטמאנטמאן. מול- טמאן. מאמאמא. (האם באומא קר מוצטו.	ח' כ"ו ל' א"ג
17.		אפריל 26.	מיי 14.	קנסי	האם מוצטו. מאמא קר למאק לאמאמא. מולט- מאן. מאמאמא. (האם לאומא קר וקני.	ח' כ"ו ק"ק
18.		אפריל 29.	מיי 17.	קנסי	האם לוק קר מנכא מאומא. מולטמאן מאמאמא. (האם קר לוק	ח' כ"ו ל' א"ג

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совер-шалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
15.		Апрѣль 24.	Май 19.	В-р А-м-а	Отца Лейбъ Мис-сель Зорелина, ма-маны Мисла Вод-руйскаго уезда. Ма-мъ Ривка Вудовна.	Младенца Шушман.
16.		Апрѣль 25.	Май 20.	В-р А-м-а	Отца Вовко Чер-ковъ Константи-новскій, маманы в. Марамъ. Ма-мъ Вилка Мордковна.	Младенца Шушман.
17.		Апрѣль 26.	Май 21.	В-р А-м-а	Отца Мордо. Воб-Силковъ Шушманъ, маманы в. Воб-шана Звенгород-скіа уезда. Ма-мъ Шейнманъ Аннава.	Младенца Воруха.
18.		Апрѣль 29.	Май 24.	В-р А-м-а	Отца Лейбъ Мис-сель Зорелина, ма-маны Марамъ. Ма-мъ Хава Либовна.	Младенца Лейсавъ.

195

Криве

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המרהל הפרוע והמוצק	הודש ויום הולדת היום המילה דיט בילד כא אליל בימז לאח		איה גילד דיט בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד רמח מעטרה דיטועקב בן שמעון בק פרחר או הייט שריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דיט פרל- זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרברק
		למבין ירביס	למבין יתורדיס			
19.		1.	19.	קרעלמאטא	הויז יולד קר ספירא קרעלמאטא, יולטענען קרעלמאטא, הויז הונד קר קעניס.	ב 1/4 - 4/3
10.		8.	26.	קרעלמאטא	האב וקולין קר הויז קראוס, יולטענען קרעלמאטא, הויז קרעלמאטא, הויז קרעלמאטא.	ק 1/4
11.		15.	4.	קרעלמאטא	האב וקולין קר הויז יולטענען קרעלמאטא, הויז קרעלמאטא, הויז קרעלמאטא.	ק ק
12.		29.	18.	קרעלמאטא	האב וקולין קר הויז קרעלמאטא, יולטענען קרעלמאטא, הויז קרעלמאטא, הויז קרעלמאטא.	ק 1/4 - 1/5

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
19.		1.	19.	קרעלמאטא	Отца Цукманъ Ме-виль Крамаръ, ма-машинъ, и Кошева-той. Мать Цукма-Фрайшова.	Младенца Иосифъ Бергъ
10.		8.	26.	קרעלמאטא	Отца Обвинъ Вал-ковъ Левитъ, ма-машинъ, и Кошева-той. Мать Кайс-Шинка-Судилова.	Сробица Рейс
11.		15.	4.	קרעלמאטא	Отца Майеръ Ка-минъ-Судиловъ Ци-рубинъ, и Кошева-той. Мать Сура Рейс-ва.	Сробица Рубинъ
12.		29.	18.	קרעלמאטא	Отца Мойсесъ Кра-ковъ Райсманскій, и Кошева-той. Мать Сура Кошова.	Сробица Кайс-Довар

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
13.		Май 29.	Савона 18.	Въ м. Волшебная	Отецъ Илья Тосевъ Моррз Крамленскій 2-й мѣсяць кутнескій сынъ. Мать Юрми Фухилова.	Давида Лей-Рейв
14.		Май 29.	Савона 18.		Отецъ Василь Франковъ Варскій, инженеръ и Маруца. Мать Зинаида Уалева.	Давида Лей-Афима
<p>188. Годъ Тосевъ Юмъ. Въ Май мѣсяцъ родился сынъ Имя: мусулманско помянутое въ 45 и 46 и 47 и 48 и 49 и 50 и 51 - гласитъ въ 10 -</p> <p>Иустинъ Павловичъ Рундъ</p>						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הסודי והמורצץ	יורש היורש המילה דימ בילד כא אליל בימנ לאח		איה גרלד דימ בעיר דילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דיטועקב בן שמעון בק סוחר או הייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברל-זכר ושמו הארובן או ברלדה בקבה ישמה-בקבה
		למנין ירביס	למנין יתורדים			
13.		11/1	10/18	קרא-אליטה	האם וליזורה בן ושאף קיורל קן א גאלה קיפוף מקרא-אליטה די האם הורה בת נחלג.	מקדו אליה-רמזיה
14.		11/1	10/18	קרא-אליטה	האם האם סר סטלו קאוגרעק מילטמן יטע-מילטמן האם הורה בת קצב.	מקדו אליה-רמזיה
<p>האם האם סר סטלו קאוגרעק מילטמן יטע-מילטמן האם הורה בת קצב.</p> <p>האם האם סר סטלו קאוגרעק מילטמן יטע-מילטמן האם הורה בת קצב.</p>						

האם האם סר סטלו קאוגרעק מילטמן יטע-מילטמן האם הורה בת קצב.

האם האם סר סטלו קאוגרעק מילטמן יטע-מילטמן האם הורה בת קצב.

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמצרע	חודש ויום הולדת		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעק בן שמעון בן סוחר או הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ ברלי זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה בקבה
		למנין ירבים	למנין יתרוים			
20.		יונין 3.	יונין 29.	קטלמטא	האם מרת - וואסער קרן ורחה לוינס, וואסערמאן קטלמטא קרן לוינס - הייט קרן מילא.	ה'כ"ו טקומו
21.		יונין 4.	יונין 24.	קטלמטא	האם מרת קרן ורחה לוינס, וואסערמאן קטלמטא קרן לוינס - הייט קרן מילא.	ה'כ"ו טקומו
15.		יונין 18.	יונין 8.	קטלמטא	האם מרת ורחה קרן ורחה לוינס, וואסערמאן קטלמטא קרן לוינס - הייט קרן מילא.	טקומו טוקוה
16.		יונין 19.	יונין 9.	קטלמטא	האם מרת ורחה קרן ורחה לוינס, וואסערמאן קטלמטא קרן לוינס - הייט קרן מילא.	טקומו טוקוה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
20.		3.	23.	Сибона	Отецъ Мейеръ - Паскель, Лейбовъ Шейнман, и мацанитъ. и Кошеватой. Мать Шейна - Фейга Милсера.	Младенецъ Мевий
21.		4.	24.	Сибона	Отецъ Мойше Цукхови Митеровскій, мацанитъ. и Франка. Мать Лейба Копулева.	Младенецъ Цукхови
15.		18.	8.	Сибона	Отецъ Яковъ Лаймови Кайтундов, мацанитъ. и Франка. Мать Лейба Копулева.	Ловкуца Мода
16.		19.	9.	Сибона	Отецъ Салъ Мойше Милсера Заглавскій, мацанитъ. и Стеблева. Мать Сура - Ривка Шейнман.	Ловкуца Лей.

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה הסודע והמזאץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ פולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה-רבקה
		למבין ירכיס	למבין יתודיס			
18.		יוני 28.	יוני 19.	קטומיקא	הויס ווערנע קי יליא - לאווינזאין. גולטמאן. גיטליקא. האם גוטל קר פילס-אלק	נקרה גמל-זינה

אילא זינה הו נאמנא אכנא קאמנא 8 אט אמרה -
 יוני 1 אט, סוף - נאמנא 9 אט.
 [Signature]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
18.		28.	19.	В.р. Радомск.	Старш. Фроимъ Фосви Шварцманъ, мещанинъ и. Шашкова. Мать Анна Мин. хва. Фромова.	Заввак Лаз-Авд.

1887 годъ Августъ мѣс. Вѣстникъ мѣс. рожденія
 Батю: мещанинъ мала воєва А.В.и урлехинъ - админ
 А.А., всег - геліамъ А.А. -
 [Signature]

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המודל הפרע והמוצא	חדש ויום הולדת		איה גרלה דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סרחא או הייט מרים בת אבי אצא	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירבים	למנין יתוריים			
32.		25. 1.	24. 11.	קטלמאטא	האם קאמל קר אריק ארימאטאטא, אולמאטא ארימאטא, האם קר קר ארימאטא	חכר 40/1
19.		1. 1.	29. 1.	קטלמאטא	האם קאמל קר אריק אולמאטא, אולמאטא קטלמאטא, הוא סאט קר ארימאטא	חכר ארימאטא
20.		1. 1.	29. 1.	קטלמאטא	האם קאמל קר אריק ארימאטא, אולמאטא קטלמאטא, האם ארימאטא קר ארימאטא	חכר ארימאטא
33.		2. 9.	24. 1.	קטלמאטא	האם קאמל קר אריק קטלמאטא, אולמאטא קטלמאטא, האם קר קר ארימאטא	חכר ארימאטא 40/1

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
32.	Августи	25. 1.	24. 11.	Вилна	Отецъ Давидъ Липовъ Магиданскій, мать Сарантъ м. Миланки. Мать Рухля Авру мова.	Ариим Тосв.
19.	Августи	1. 1.	29. 1.	Вилна	Отецъ Францъ-Иоаннъ де Волоховъ м. Миланки. мать м. Миланки. Кашеватой. Мать Несъ Мозжкова.	Ариим Хана Мода.
20.	Августи	1. 1.	29. 1.	Вилна	Отецъ Мойше Давидъ Липовскій, м. Миланки м. Ко шеватой. Мать Ариимъ Мезеръ-В миева.	Ариим Хана
33.	Августи	2. 9.	24. 1.	Вилна	Отецъ Шимонъ Ан калевъ Казарниц кiн, м. Миланки м. Кашеватой. Мать Ариимъ Мезеръ-В миева.	Ариим Тосв Ариим

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
34.		Августа 8.	Убе 30.	Въ м. Кошкватой.	Отецъ Шуримъ Шуримовъ Вудковичъ, мещанинъ и Кошкватой. Мать Пасъ Пасъ-Першова.	Младенца Мой.
21.		Августа 9.	Августъ 1.	Въ м. Кошкватой.	Отецъ Шуримъ Шуримовъ Шуримовъ, мещанинъ и Кошкватой. Мать Заря-Васъ Шуримова.	Заря Рубка.
22.		Августа 21.	Августъ 13.	Въ м. Кошкватой.	Отецъ Мейеръ Авриль-Шуримовъ Шуримовъ, мещанинъ и Кошкватой. Мать Рейсъ Шуримова.	Заря Мария Лина.
23.		Августа 21.	Августъ 13.	Въ м. Кошкватой.	Отецъ Шуримъ Шуримовъ Шуримовъ, мещанинъ и Кошкватой. Мать Заря Мейеръ-Шуримова.	Заря Ростеръ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודי והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימכ לאח		איה בולד דימ בעור וילבא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או היים מרים בת צבי מצב	מי נולד ראיוה מס ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישטהרבקה
		למנין יבויס	למנין יתודיס			
34.		אב/א 8.	א 30.	קראמלנא	האב שרם שרם האם שרם שרם קראמלנא, המ ממו קר מלו-גוי.	בכר 40/1
21.		אב/א 9.	א 1.	קראמלנא	האב שרם שרם האם שרם שרם קראמלנא, המ ממו קר מלו-גוי.	שרה קרי
22.		אב/א 21.	א 13.	קראמלנא	האב שרם שרם האם שרם שרם קראמלנא, המ ממו קר מלו-גוי.	שרה מרים-זינה
23.		אב/א 21.	א 13.	קראמלנא	האב שרם שרם האם שרם שרם קראמלנא, המ ממו קר מלו-גוי.	שרה מרים

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
35.		22.	14.	В. К.	Старш. Веніаминъ Леопольдовъ Шенбергскій, мѣщанинъ и Кашеватскій. Анна Павловна Пухова.	Младенца Шинка

1887 года Сентября 22. В. К. Веніаминъ Леопольдовъ Шенбергскій, мѣщанинъ и Кашеватскій. Анна Павловна Пухова. Крестный отецъ А. Шенбергскій, крестная А. Пухова. -
 Численка Павлова Руховъ

חלק ראשון מן יולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או הייט מריס בת צבי סצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישאחברקא
		למבין ירביס	למבין יתורדיס			
35.		22.	14.	קטמאווה	רמז סן-צוון קר קמאון לזכר מריס, מולדמאון קטמאווה. רמז מר - רמז קר יתורדי	הכר למרי

מולד מריס הוא מלמדיס שכר מריס 4 1887 - 5 1887
 ס"ק - תולד 9 1887 -

[Handwritten signature]

חלק ראשון מן הנולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימנ לאח		איה גרלד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סיחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ ברלד זכר ושמו ראובן או ברלדה בקבה ישמהברקה
		למבין ירבים	למבין יתורדים			
36.		29	17	קטומא	הוא אהוב קר חייט אהמא מילטומן אמאקאמא. הוא וזכר - קטיו קר רבי	הכו קב
24.		27	21	קטומא	הוא קורק קר אהמא - אהמא מילטומן אמאקאמא. הוא וזכר - קטיו קר רבי	קק קטומא

הוא אהוב קר חייט אהמא מילטומן אמאקאמא. הוא וזכר - קטיו קר רבי

[Handwritten signature]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
36.		23. 17.	29. 24.	Вил. Пашеванск.	Отец: Куршис Лашовъ Валовъ, сиротанинъ и Боу-лева. Мать: Голдбергъ-Васъ Тершкова.	Младенца Перш.
24.		27. 21.		Вил. Пашеванск.	Отец: Борратъ Мерровъ Милановскій, сиротанинъ и Чока товски Мать: Дестеръ Милнова.	Кривоша Криво.

1887 года Сентября 17 дня. Во Свинтофрѣ гуръ родившійся сынъ: мурескаго поля идианъ. Крестился - идианъ №1, беру - идианъ №2.

[Handwritten signature]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1887

№	Кто совершал обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.			
		Христи-анскій.	Еврей-скій.						
25.		Октябрь	Хешван	9.	3.	М. М. М.	Отец Герш. Ан-левъ Бариславскій, савушанинъ и Коше-вѣтой. Мать Вей-ли Гасева.	Арье-ле	Шимш
37.		Октябрь	Хешван	13.	7.	М. М. М.	Отец Герш. Дави-евъ Левитъ, муча-нинъ и Кошевѣтой. Мать Авраа-мъ Гасева.	Младенекъ	Индл-Ш. м. н. н.
38.		Октябрь	Хешван	14.	8.	М. М. М.	Отец Рувимъ Герш-мановъ Муча-новскій, мучанинъ и Фастова. Мать Шпрингъ Мордкова.	Младенекъ	Бен-аминъ

1887 года Октября 14 числа. Въ октябрѣ мѣсяцъ рождѣ-ния сына: муресского поля двѣдъ усенского-админъ №1, всего - мѣсяцъ №3.

Christoph Rabbin Ruz...

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה הסודי והמוצץ	חדש יום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימנ לאח		איה גולד דימ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד רמח מעשהר דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ראיה שם נותן לו דימ בולד ובר ושמו ראובן או בולדה בקבא ישארה-ברק
		למנין ירביס	למנין יתורדים			
25.		9.	3.	קטלמטא	האם רבו קר ודיק קרינסקי אשני, מולטמט קטלמטא. האם קטלמטא. קר ודיק.	מ. מ. מ.
37.		13.	7.	קטלמטא	האם רבו קר ודיק אשני, מולטמט קטלמטא. האם קטלמטא. קר ודיק.	מ. מ. מ.
38.		14.	8.	קטלמטא	האם רבו קר ודיק אשני, מולטמט קטלמטא. האם קטלמטא. קר ודיק.	מ. מ. מ.

האב והאם של הילד רמח מעשהר דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב

שם נותן לו דימ בולד ובר ושמו ראובן או בולדה בקבא ישארה-ברק

מ. מ. מ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

208 24

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
39.	Христіанскій	29.	23.	Хмельницка	Отецъ Николай Голубъ Мухоморскій, мещанинъ и. Конской.	Младенецъ
	Еврейскій	5.	1.	Хмельницка	Мать Анна Авдеевна Анкаева.	Авдеевъ
40.	Христіанскій	4.	29.	Хмельницка	Отецъ Петръ Анкаевъ Каневскій, мещанинъ и. Конской.	Авдеевъ
	Еврейскій	11.	7.	Хмельницка	Мать Анна Авдеевна Анкаева.	Анна
41.	Христіанскій	4.	29.	Хмельницка	Отецъ Михаилъ Голубъ Авдеевъ, мещанинъ и. Конской.	Младенецъ
	Еврейскій	11.	7.	Хмельницка	Мать Анна Авдеевна Анкаева.	Авдеевъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה הסורע והמוצא	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כמא אליל בימנ לאח		איה גילד דימ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומא מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בלדה בקבה ישמחהבקה
		למנין ירבים	למנין ישרדים			
39.		29.	23.	בכור	היינו משה קץ וסלם סגל צונטי, מולטמנן מקובל, האם משה קצב אמונה-ויק	הכר מקרה
40.		4.	29.	בכור	האם זלף קץ ויקר קמ-טאלטע, מולטמנן מקמ-לממשה, האם פולק קץ ויקר	הכר משה-ויק
41.		4.	29.	בכור	האם משה קץ וסלם קטלע, מולטמנן מקמ-משה, האם רחל בת מרים	הכר משה-ויק

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

209 25

מספר	מדינת הולדת	שם האב והאם של תולד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סרחא או חיים מרים בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימכ לאח		מי נולד ראיה שם ניתן לר דימ ברלד זכר ושמו ראובן או ברלדה בקבה ישמהרברקה
				למבין יובים	למבין יתורים	
27		קיוק אה קר זאלדן - מאמל זאמא, 9 אלמא קמפא זאקונזאמא, קמא קומא דא זאלדן	קמא	מחשוון	1	מקרה גולד
40		קמא מאו קר זאלדן - קמא זאמל זאמא, קמא מאמא, קמא זאלדן	קמא	מחשוון	1	מקרה זאמל
28		קמא מאו קר זאלדן - קמא זאמל זאמא, קמא מאמא, קמא זאלדן	קמא	מחשוון	3	מקרה זאמל

קמא מאו קר זאלדן - קמא זאמל זאמא, קמא מאמא, קמא זאלדן

קמא מאו קר זאלדן - קמא זאמל זאמא, קמא מאמא, קמא זאלדן

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
27		5	1	Вилна	Сара Займанова	Абрахам
40		5	1	Вилна	Сара Займанова	Абрахам
28		7	3	Вилна	Сара Займанова	Абрахам

1887 года декабрь 7. В Вильне при рождении сына...
 сир. Анна муромская паша гетара А. 1/4 зренской-трин. 1/3
 беру сего А. 1/4

Иустинъ Павловичъ Рупинъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הסודי והמוציא	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימז לאח		איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה-רבקה
		למנין ירבים	למנין יתודים			

ה'תקמ"ה ביום ח' אלול שנת ה'תקמ"ה
 ס"ה - אלול ה'תקמ"ה שנת ה'תקמ"ה
 נורקמו ואלול ה'תקמ"ה שנת ה'תקמ"ה
 אלול ה'תקמ"ה

[Handwritten signature]

1895 года июля 31 дня Мариинской Городской
 гражданск. состоятельности сего имени.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

1888 года Января 12 числа. В деревне Буря, рожденъ
 было: сурожского пола три АЗ, росиска - мать А5, вое-
 во - воево А8. Во 1888 году рожденъ был
 Писсевичей было: сурожского пола сорок пять А5
 росиска - тридцать три А33, воево - сорок пять
 воево А77.

[Handwritten signature]

правда, признавъ всю истинность и основаніи отъ

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женскаго.	Мужскаго.					

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפורע והמוצץ	הודש ויום חולדה ויום המילה דימ בילד כה אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סרחא או חייט מריס בת צבוי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארבן או ברלדה בקבת ישמהרבהק
		למבין יוביס	למנין יתודיס			
נכה	זכרים					

Кочеванов

20

עמו

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1		26 1888	5 Июль	Въд. Сурж.	Отецъ Леонъ-Сергійъ Гусевъ Замуковский, мещанскій и. Мать Анна Ивановна Шендуръ Шендуровъ	Магденеръ Машманъ
2		27 1888	6 Июль	Въд. Коммунальн.	Отецъ Майнъ Шубъ-Ватинеръ мещанскій и. Мать Анна Ивановна Коммунальн. - Майнъ Фридо Александровъ	Магденеръ Сурж
1		1 Июль	11 Июль	Въд. Сурж.	Отецъ Александръ Фридо Шендуръ мещанскій и. Мать Анна Ивановна Шендуръ Леонъ Сергійовъ	Давидъ Сурж
2		Июль	11 Июль	Въд. Румянъ	Отецъ Майнъ Шурманъ-Сергійовъ Шендуръ мещанскій и. Мать Анна Ивановна Шендуръ Фридо Александровъ	Давидъ Сурж

הכנסת - אשרון מן נכדוים

מספר	מי היה המזהל השריע והמוציץ	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אליל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוקר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחברקא
		למבין יוביס	למבין יתודיס			
1		26 1888	5 לב	שור	מריס וילגא - שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוקר או חייט מריס בת צבי קצב	דימ שם
2		27 1888	6 לב	שור	מריס וילגא - שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוקר או חייט מריס בת צבי קצב	דימ שם
1		1 1888	11 לב	שור	מריס וילגא - שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוקר או חייט מריס בת צבי קצב	דימ שם
2		1 1888	11 לב	שור	מריס וילגא - שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוקר או חייט מריס בת צבי קצב	דימ שם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
8		22	2		Отецъ Францъ Шерръ, мать Анна Ивановна. Отецъ Францъ Шерръ, мать Анна Ивановна.	Давидъ
9		22	2		Отецъ Беръ Шерръ, мать Анна Ивановна. Отецъ Беръ Шерръ, мать Анна Ивановна.	Давидъ
6		24	4		Отецъ Семеновъ, мать Анна Ивановна. Отецъ Семеновъ, мать Анна Ивановна.	Исаакъ
		21	11		Отецъ Семеновъ, мать Анна Ивановна. Отецъ Семеновъ, мать Анна Ивановна.	Исаакъ

1889 года обратилъ къ г. Рудневу и др. родившихся въ: именуемому мѣсяцу и въ именованномъ мѣсяцѣ А. Г. въ мѣсяцъ и въ мѣсяцъ А. Г.

Крестный Отецъ Рудневъ

הלך ראשון מן כולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח		איה גרלד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוקר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישועהרבקה
		למבין ירבים	למנין יארדים			
8		22	2		היום יוסף-יונה	דאב
9		22	2		היום יוסף-יונה	דאב
6		24	4		היום יוסף-יונה	דאב
		21	11		היום יוסף-יונה	דאב

אף על פי שיש משהו בזה... אף על פי שיש משהו בזה...

Handwritten signature and scribbles at the bottom of the page.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
			Христи-анскій.	Еврей-скій.			
10			12	23	Вое.	Симоу Шинель Давидъ-Сидоръ Фридрихъ-Иванъ Иванъ-Иванъ Варвара-Иванъ Периу-Иванъ-Иванъ	Иванъ-Иванъ Иванъ-Иванъ
11			14	5	Вое.	Симоу Шинель Андрей-Иванъ Иванъ-Иванъ Иванъ-Иванъ Иванъ-Иванъ Иванъ-Иванъ	Иванъ-Иванъ Иванъ-Иванъ

1889 года Мартина Купер. На основании
этихъ рожденийъ дано было менекало
№ 10 и 11.

Christina Pavlovna Ryzh

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע יהוצץ	חודש יום תולדה		איה גולד דימ בעור גילגא	שם האב והאם של תולד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוקר או היום מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראונו או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירבים	למנין יתורים			
10		12	23		שמואל-שמואל דוד-דוד דוד-דוד דוד-דוד דוד-דוד דוד-דוד	שמואל-שמואל דוד-דוד
11		14	5		שמואל-שמואל דוד-דוד דוד-דוד דוד-דוד דוד-דוד דוד-דוד	שמואל-שמואל דוד-דוד

At 2 o'clock...

[Handwritten signature]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
10		16	28	...	Мать Анна Войраховъ Анна Ивановна ш. Соловьевъ Анна Матвей	Младенцевъ Матвей
11		25	4	...	Мать Анна Соловьевъ Анна Матвей	Младенцевъ Матвей
12		18	28	...	Мать Анна Соловьевъ Анна Матвей	Младенцевъ Матвей
13		18	29	...	Мать Анна Соловьевъ Анна Матвей	Младенцевъ Матвей
14		30	11	...	Мать Анна Соловьевъ Анна Матвей	Младенцевъ Матвей

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסרע והמוציץ	חדש יום הולדה		איה גולד דימ בעור בילגא	טס האב והאם של תולד ומח מעשהו דימועקב בן שמעון בען סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירובים	למנין יתורים			
10		16	28	...	...	...
11		25	4	...	...	...
12		18	28	...	...	...
13		18	29	...	...	...
14		30	11	...	...	...

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
15	Шарль Шра	30	11	Род. в. Панаевъ	Отцовъ Шимонъ Шрауа-Шимоновъ Шарль, мѣсяцъ м. Панаева. Шансъ Шарль-Шрауа Шарль-Шрауа.	Шарль-Шрауа

1889 года Шарль Шрауа. Въ Панаевѣ мѣсяцъ рожденія 30, мѣсяцъ обрѣзанія 11. Шансъ Шарль-Шрауа Шарль-Шрауа.

Шарль Шрауа Шарль

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוקר או חייט מריס בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למבין ירביס	למבין יתודיס			
15		30	11	פאנאעווע	שמואל - שמואל	שמואל - שמואל

שמואל - שמואל
שמואל - שמואל

שם -

ЧАСТЬ I. О РОДИЛИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
11		3 Июль	14 Июль	Свердловъ, Гурьевской, императорской Кованелой Губ.	Младенца	
		10	21	Майна Манна Адова	Александръ	
16		7 Июль	18 Июль	Вас. Митрофановъ, императорской Кованелой Губ.	Младенца	
				Майна Рина Шушкова	Иванъ	
17		16 Июль	24 Июль	Вас. Ивановъ, императорской Кованелой Губ.	Младенца	
				Майна Анна Ивановна-Горшкова	Иванъ	
18		14 Июль	28 Июль	Вас. Максимовъ, императорской Кованелой Губ.	Младенца	
				Майна Феликсъ Дубинина	Анна	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפרע והמוצץ	חדש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סיחא או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בנכה ישמהרבה
		למנין ירבים	למנין יתורים			
11		3	14	קובנה	מאן מנא	אילא
		10	21		מאן מנא	אילא
16		7	18	קובנה	מאן מנא	אילא
		16	24	קובנה	מאן מנא	אילא
18		14	28	קובנה	מאן מנא	אילא

Часть I. О РОДЯЩИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христі-анскій.	Еврей-скій.			
19.			19 Май	1 Сентя	Вин. Лавовановъ	Отца Александръ Ивановичъ Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна	Павелъ Александръ
12.			19 Май	1 Сентя	Вин. Лавовановъ	Отца Александръ Ивановичъ Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна	Павелъ Александръ
13.			21 Май	3 Сентя	Вин. Лавовановъ	Отца Александръ Ивановичъ Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна	Павелъ Александръ
14.			22 Май	4 Сентя	Вин. Лавовановъ	Отца Александръ Ивановичъ Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна	Павелъ Александръ
			29	11		Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна Мать Анна Ивановна	Павелъ Александръ

מספר	מי היה המוהל הפרע קהמוצץ	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר הארובן או בולדה בקבת ישמהר בקת
		למבין ירבים	למבין יחדדים			
19.		19	1	מדינת	אברהם	אברהם
12.		19	1	מדינת	אברהם	אברהם
13.		21	3	מדינת	אברהם	אברהם
		28	10.			
14.		22	4	מדינת	אברהם	אברהם
		29	11.			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
20	Млад Рубина	20	5	Россія	Отца Маши- строва Маши- строва <u>Савина</u> матушки <u>Савиной</u> Камовской. Мать Еврей Менделеева	Израиль Израиль
21	Млад Рубина	20	5	Россія	Отца Маши- строва <u>Савина</u> матушки <u>Савиной</u> Камовской. Мать Еврей Менделеева	Израиль Израиль
22	Млад Рубина	21	11	Россія	Отца Маши- строва <u>Савина</u> матушки <u>Савиной</u> Камовской. Мать Еврей Менделеева	Израиль Израиль

1889 года 20 мая 1889 г. на 11-мъ мѣсяцѣ
родившихся было: изуродовано тогда
меланхо АИ и окрещено поимѣ АИ, всаго
одна дѣвочка АИ.

Кристиан Павел Рубин

חכך - אשון מן נכודים

מספר	מיה היה המוהל הפרוע והמוצץ	חדש יום תולדה יום המילה דימ בולד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעטהר דימיעקב בן שמעון בק סוקר או הויט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיך שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למבין ירביס	למנין יתודיס			
20		22	5		משה וילה-משה משה וילה-משה משה וילה-משה משה וילה-משה משה וילה-משה	אברהם אברהם
21		23	5		משה וילה-משה משה וילה-משה משה וילה-משה משה וילה-משה	אברהם אברהם
22		24	11		משה וילה-משה משה וילה-משה משה וילה-משה משה וילה-משה	אברהם אברהם

אשון מן נכודים
אשון מן נכודים

אשון מן נכודים

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
15	Свѣтл. Свѣтл. обрѣз.	1 14	14	Влад.	Отца Михаилъ Ивановичъ, матери Василья Васильевича. Мать Анна Петровна.	Младенца Аронъ-Менаше.
16	Свѣтл. Свѣтл. обрѣз.	6 19	19	Влад.	Отца Емануилъ Ивановичъ, матери Дмитрія Ивановича. Мать Анна Васильевна.	Младенца Александръ-Менаше.
23	Свѣтл. Свѣтл.	7 22	22	Влад.	Отца Михаилъ Ивановичъ, матери Маріи Ивановны. Мать Анна Васильевна.	Дѣвца Радиса.
24	Свѣтл. Свѣтл.	9 22	22	Влад.	Отца Михаилъ Ивановичъ, матери Маріи Ивановны. Мать Анна Васильевна.	Дѣвца Анна.

הלך - אפרון מן נכודים

מספר	מי היה המזהל הפורע והמוצץ	הודש ויום הולדה		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו דארבן או בולדה בקבת ישמרהבקה
		למבין יובים	למבין יתודים			
15		1	14		החיה ליהויה פה ליהויה	עם ה
16		6	19		החיה ליהויה פה ליהויה	עם ה
23		7	22		החיה ליהויה פה ליהויה	עם ה
24		9	22		החיה ליהויה פה ליהויה	עם ה

Часть I. о родившихся.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
17		10	25	Въ с. Николаевъ	Степанъ Роговъ	Младенца
		17	30	Въ с. Николаевъ	Матвей Ивановичъ Матрѣи Ивановны Дѣвѣ Николаевѣ.	Александръ

1887 года Года 1918. Въ с. Николаевъ
родившихся дѣтей: и мужского пола три
и женского пола 2, всего дѣтей 5.

Иосифъ Павловичъ Роговъ

הלך - אשרן מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השרע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאה		איה גולד דימ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוקר או הויט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמרה בקה
		למנין ירובים	למנין יתורים			
17		10	25		שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוקר או הויט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמרה בקה
		17	30		שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוקר או הויט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמרה בקה

הילד נולד ביום 10 אלול 1887
בשעה 17:30

אשרן מן נולדים
שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוקר או הויט מריס בת צבי קצב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
25		2	18		Александръ Александровъ Майи Свѣтлицы Майи Свѣтлицы. Майи Свѣтлицы	Давида Рейнгольда
26		10	25		Александръ Александровъ Борисъ Борисовъ Майи Свѣтлицы Ласперъ-Шейдба	Давида Иосифъ
18		12	25		Александръ Александровъ Михайловъ Свѣтлицы Майи Свѣтлицы Ласперъ-Шейдба	Младенца Иванъ
19		15	26		Александръ Александровъ Рейнгольда Майи Свѣтлицы Ласперъ-Шейдба	Младенца Германъ
		20	21		Ласперъ-Шейдба	

חלק - אשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הסדרע והמוצא	הודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעור גילגא	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד האיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
25		2	18		דודא ריינגולד מיי סוועליץ מיי סוועליץ מיי סוועליץ	דודא רײנגולד
26		10	25		אלעקסאנדער אלעקסאנדער בוריס בוריסווע מיי סוועליץ לסער שײדבא	דודא יוסף
18		12	25		אלעקסאנדער אלעקסאנדער מיכאילאווע סוועליץ מיי סוועליץ לסער שײדבא	מילדענע יוואן
19		15	26		אלעקסאנדער אלעקסאנדער רײנגולד מיי סוועליץ לסער שײדבא	מילדענע גרמאן
		20	21		לסער שײדבא	

Часть I. О Родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
20	Александръ Пав.	3	18	Въ с. Младенцево	Отецъ Младенцевъ Александръ Павловичъ-Младенцевъ, мать Евдокія-Поручикъ. Мать Евдокія-Поручикъ.	Младенцевъ Александръ Павловичъ
21	Александръ Пав.	8	23	Въ с. Младенцево	Отецъ Младенцевъ Александръ Павловичъ-Младенцевъ, мать Евдокія-Поручикъ. Мать Евдокія-Поручикъ.	Младенцевъ Александръ Павловичъ
22	Александръ Пав.	10	25	Въ с. Младенцево	Отецъ Младенцевъ Александръ Павловичъ-Младенцевъ, мать Евдокія-Поручикъ. Мать Евдокія-Поручикъ.	Младенцевъ Александръ Павловичъ
23	Александръ Пав.	11	26	Въ с. Младенцево	Отецъ Младенцевъ Александръ Павловичъ-Младенцевъ, мать Евдокія-Поручикъ. Мать Евдокія-Поручикъ.	Младенцевъ Александръ Павловичъ
24	Александръ Пав.	12	27	Въ с. Младенцево	Отецъ Младенцевъ Александръ Павловичъ-Младенцевъ, мать Евдокія-Поручикъ. Мать Евдокія-Поручикъ.	Младенцевъ Александръ Павловичъ

מספר	מי היה המזהל הפורע והמוצץ	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בומכ לאח		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של חילד רמת מעשהו דימועקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמד ראובן או בילדה בקבה ישמחרבקה
		למבין ירבים	למבין יתורים			
20		3	18		מלך ושרה	מלך
21		8	23		מלך ושרה	מלך
22		10	25		מלך ושרה	מלך
23		11	26		מלך ושרה	מלך
24		12	27		מלך ושרה	מלך

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
30		18	3	Въ м. Ковчавинѣ	Отцу Михаилу-Ивану Сухову, и матери Маріи Ивановнѣ. Мать Маріи Ивановны Семенова.	Добрыня Рувимовичъ
31		18	3	Въ м. Ковчавинѣ	Отцу Михаилу-Ивану Сухову, и матери Маріи Ивановнѣ. Мать Маріи Ивановны Семенова.	Добрыня Рувимовичъ
32		31	16	Въ м. Ковчавинѣ	Отцу Михаилу-Ивану Сухову, и матери Маріи Ивановнѣ. Мать Маріи Ивановны Семенова.	Добрыня Рувимовичъ

1889 года Свѣдѣн. Упр. въ Новгородѣ
 родившихся въ м. Ковчавинѣ: и м. Ковчавинѣ
 и м. Ковчавинѣ 1889 года 1889 года 1889 года

Иванъ Рувимовичъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המהל הסריע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלהל בימכ לאח		איה גולד דימ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סרהר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו האובן או בולדה בקנח ושמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יתודים			
30		18	3	במלח	דובניא רובימוביץ	
31		18	3	במלח	דובניא רובימוביץ	
32		31	16	במלח	דובניא רובימוביץ	

1889 שנה סוודענ. אפר. 1889 שנה סוודענ. אפר. 1889 שנה סוודענ. אפר.

אברהם רובימוביץ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
23	Мужского.	27 Августа	12 Сентября	Въ с. Мухоморова	Въ с. Мухоморова Младенца Иванъ Максимовичъ, мѣсячанинъ г. Василькова. Мать Рязъ Акимовъ.	Младенецъ Иванъ
24	Мужского.	27 Августа	12 Сентября	Въ с. Мухоморова	Въ с. Мухоморова Младенца Иванъ Максимовичъ, мѣсячанинъ г. Василькова. Мать Рязъ Акимовъ.	Младенецъ Иванъ
25	Мужского.	30 Августа	15 Сентября	Въ с. Мухоморова	Въ с. Мухоморова Младенца Иванъ Максимовичъ, мѣсячанинъ г. Василькова. Мать Рязъ Акимовъ.	Младенецъ Иванъ
33	Мужского.	3 Сентября	19 Сентября	Въ с. Мухоморова	Въ с. Мухоморова Младенца Иванъ Максимовичъ, мѣсячанинъ г. Василькова. Мать Рязъ Акимовъ.	Младенецъ Иванъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המהלך הפרע והמוצץ	חדש יום חולדה ויום המילה דים בילד כא אלול בימכ לאח		איה גרלד דים בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בול-זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישמחריקה
		למנין ירביס	למנין יחודים			
23.		27 אוגוסט	12 ספט	מחוסר	מרים וצבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בול-זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישמחריקה
24		27 אוגוסט	12 ספט	מחוסר	מרים וצבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בול-זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישמחריקה
25.		30 אוגוסט	15 ספט	מחוסר	מרים וצבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בול-זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישמחריקה
33.		3 ספט	19 ספט	מחוסר	מרים וצבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בול-זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישמחריקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
26			4	20	Въ с. Анисимово-Ры.	Отецъ Мосей-Моисей Зосимовъ, мать и. Касимовъ. Мать Невана Шадреева.	Младенецъ Шуринъ.
27			9	25	Въ с. Анисимово-Ры.	Отецъ Младенко-Виль Ринковъ, мать и. Младенко-Шаниль и. Младенко-Виль Ринковъ. Мать Младенко-Виль Ринковъ.	Младенецъ Моисей.
28			14	1	Въ с. Анисимово-Ры.	Отецъ Зосимовъ Сидоръ, мать и. Младенко-Виль Ринковъ. Мать Анна Сидорова.	Младенецъ Анна-Вера.
29			14	1	Въ с. Анисимово-Ры.	Отецъ Младенко-Виль Ринковъ, мать и. Младенко-Виль Ринковъ. Мать Анна Сидорова.	Младенецъ Анна-Вера.
			21	8	Въ с. Анисимово-Ры.	Отецъ Младенко-Виль Ринковъ, мать и. Младенко-Виль Ринковъ. Мать Анна Сидорова.	Младенецъ Анна-Вера.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הפרע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימנ לאח	איה גולד דימ בעור גילגא	שם האב והאם של תולד ומא מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמרהבקא
26		4 20			
27		9 25			
28		14 1			
29		14 1			
		21 8			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
34		Селиндоръ Машуръ	18	5	Въ м. Комованой.	Отецъ Рубинъ Вильмановъ Машуръ, матушка м. Дочкалова Машуръ Враимо Чуканъ Воржова	Давидъ Злата Нана.
35		Селиндоръ Машуръ	21	8	Въ м. Комованой.	Отецъ Антонъ Въ м. Комованой. Воржова Матушка Воржова	Давидъ Рихардъ.
30		Селиндоръ Машуръ	25	10	Въ м. Комованой.	Отецъ Михаилъ Матушка Воржова Матушка Воржова	Младенца Сусанна Засиоръ.
37		Селиндоръ Машуръ	25	10	Въ м. Комованой.	Отецъ Рубинъ Матушка Воржова Матушка Воржова	Младенца Засиоръ.
			30	14	Въ м. Комованой.	Матушка Воржова	

חכך ראשון מן נכדוים

מספר נכדוים	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	היום המילה דימ בילד כא אליל בימנ לאח	איה גולד דימ בעור דילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
34		18 5			
35		21 8			
30		25 10			
37		25 10			
		30 14			

Часть I. о родившихся.

№ Женскаго. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
		<p>1889 года Октября 1 дня. Въ Ревельскомъ уездѣ родившимся съ брѣно: мужскаго пола дѣтвину № 9 и окрестилъ тѣмъ АЗ Ксенодвѣ и дѣтвину АП.</p> <p>Christine Kallman Rynsky</p>				

חקק האסון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת		איה גולד דימ בעור גילגא	שם האב והאם של תילד ומה מעטתו דימועקב בן שמען בעץ סוהר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחברקה
		למנין ירבים	למנין יתורדים			

אף
 אף
 אף
 אף

מיד

Часть I. о родившихся.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
32.			24	11	Владимиръ	Отецъ Кибса Майшева Кавказъ ит. Владимиръ ит. Мать Анна Рубина Косицкая.	Младенца Цулоксъ.
33.			11	28	Владимиръ	Отецъ Морозъ-Новицкій Андрей Шонинъ, ит. ит. Мать Анна Спирова Ширенева.	Младенца Спирова.
34.			18	5	Владимиръ	Отецъ Борисъ Леонидъ Краевъ ит. ит. Мать Анна Рубина Косицкая.	Младенца Леонидъ.
35.			25	12	Владимиръ	Отецъ Файвиль Морозъ Марковъ ит. ит. Мать Анна Ширенева.	Младенца Рензюксъ.
			26	13	Владимиръ	Отецъ Файвиль Морозъ Марковъ ит. ит. Мать Анна Ширенева.	Младенца Рензюксъ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הסורע והמוצץ	איה גולד דימ בעיר גולגא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימז לאח		שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בעץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרברק
			למנין יובים	למנין יארדים		
32.			24	11	קיסע זקעו זעטל	מלך
33.			11	28	מריס גוט-לויזע	לויזע
34.			18	5	מריס קלעסלע	קלעסלע
35.			25	12	מריס סטאלע	סטאלע
			19	6	מריס קלעסלע	קלעסלע
			26	13	מריס קלעסלע	קלעסלע

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

1889 года Января 1 дня. По Окмундскому уезду
 родившихся было всего иудейская пола
 человек 14.

Израиль Ибем Рубин

חלק - אשורן מן נוכדים

מספר	מי היה המוהל הסרע והמוצץ	חדש יום תולדה יום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחרבקה
		למנין ירביס	למנין יאודיס			

אין חלק זה נרשמו כל ילדי ישראל אשר נולדו בשנת 1889

יא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
36			26 Октябрь	13 Июль	Младенца	Отца Курчико- Мойше Кошарова матери, и имен- ныи м. Кошова-Андрас мат. Майя Кош Мордкова	Младенца
37			5 Ноябрь	23 Июль	Младенца	Отца Шиниша Корчиновъ Рувинъ матери, и имен- ныи м. Кошова-Изра Медъ Цухарова	Младенца Маша
38			10 Ноябрь	28 Июль	Младенца	Отца Рувиниша Аронова Кошова- Рувинъ и имен- ныи м. Рувиновъ. Аронъ Маша Медъ Шинишова	Младенца
36 37			11 Ноябрь	29 Июль	Младенца	Отца Шаша Шашинъ Кошова матери, и имен- ныи м. Кошова-Изра Маша Рувин Шашинова	Младенца Маша

הלך - אשרון מן כרכרים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חדש ויום חולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימועקב בן שמען בקי סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה בקבה
			למנין ירביס	למנין יתודיס			
36			26	13		משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד	משה לוי-גולד משה לוי-גולד
37			2	20		משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד	משה לוי-גולד משה לוי-גולד
38			5	23		משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד	משה לוי-גולד משה לוי-גולד
36 37			10	28		משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד	משה לוי-גולד משה לוי-גולד
36 37			11	29		משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד משה לוי-גולד	משה לוי-גולד משה לוי-גולד

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
39	Надѣра Кушлева	21	10	Въ м. Кошеватинѣ.	Отецъ Кошеватинъ, мѣщанинъ и Кошеватинъ Мать Рубка Шесрева	Шадониръ Шесръ
	обрѣз.	28	17		Отецъ Шесръ Шойно-Лосовъ Бедина, мѣщанинъ и Кошеватинъ Мать Шойно-Лосовъ Шуринъ	Шойно

1884 года Января 14 дня. Въ Надѣрѣ имѣнъ родившихся въ мѣсяцъ: январь 21 числа чина №4 и февраль 28 числа чина №7.

Иванъ Павловичъ Рубинъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל השריע והמוצץ	חדש ויום הילדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימועקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמה ראובן או נולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין ירביס	למנין יתודים			
39		21	10			
		28	17			

1884 אדר 14 יום הילדה: אביו רמח מעשה דימועקב בן שמעון אמו מרים בת צבי קצב

[Handwritten signature]

Om-

Часть I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
40		Деклар. Машуца	12	1	Въ м. Кошеватинъ	Отецъ Зубовъ-Боровъ Владимиръ Ивановичъ и. Владиміръ Александровичъ. Мать Ксения Владиміровна.	Младенецъ Владиміръ Зубовъ-Боровъ.
41		Деклар. Машуца	20	9	Въ м. Кошеватинъ	Отецъ Аронъ Сергѣевичъ Гершманъ. Мать Марья Ивановна Рѣзцова.	Младенецъ Гершманъ Аронъ Сергѣевичъ.
		Деклар. Машуца	24	16	Въ м. Кошеватинъ	Отецъ Аронъ Сергѣевичъ Гершманъ. Мать Марья Ивановна Рѣзцова.	Младенецъ Гершманъ Аронъ Сергѣевичъ.

1890 года Января 12 дня въ Деклар. мѣсяцъ рожденіи дѣла всего муромскаго помя два №2, въ 1889 году в.м. Кошеватинъ рожденіи дѣла всего муромскаго помя всего однимъ №41 и экон. помя тридцать воемъ №38, всего ассигновать дѣлать №29.

Исполн. Павелъ Рубинъ
1895 года Мая 3 дня Маршанскій Городской
отдѣленій ея светлой величавой сего мѣсяца.

Сентъ-Петербургъ
Смоленскаго губернскаго

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפרע והמוצץ	מי היה המילה דים בילד כא אליל בימל לאח	איה גולד דים בעור בילגא	שם האב והאם של תילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דים בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחברקה	חודש ויום תולדה	
						למנין ירבים	למנין יתורים
40		12 1	1	דעמא דאזו דעמא דאזו	שם	12	1
41		20 9	9	דעמא דאזו דעמא דאזו	שם	20	9
		24 16	16	דעמא דאזו דעמא דאזו	שם	24	16

מא דעמא דאזו דעמא דאזו
שם ניתן לו דים בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחברקה

Исполн. Павелъ Рубинъ
1895 года Мая 3 дня Маршанскій Городской
отдѣленій ея светлой величавой сего мѣсяца.

Сентъ-Петербургъ
Смоленскаго губернскаго

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. Київ

В даній справі № 17

Фонду № 1162

Опису № 1

Пронумеровано 242 (двести сорок два) + 1 = 243 - 16 = 227 аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ 1142а

пропущені №№ 1142-16

Вкладення

Брошури, газети:

Графічні матеріали:

Інші особливості документів 1. 101 - 1 сурт. пер. арк. 1-16 (погодк. метр. книги про шлюб м. Тарасця за 1880 р.) підкладено арк. 1-16 спр. 16 якого сурт. арк. 161 - зашилок сурт. пер.

Документи із згасаючим текстом:

28 II 100 р. Підпис Шенсімова

Справу після ремонту перевірено 14.02.2019р. Мангує К.Ю.

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛ МУВАННЯ (що зроблено і вказівки оператору)

19/16 обкл.; члени аркушів 11 11 11

5. лютого 2019р.

Підпис Сед

21.01

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час		Під час	
видачі підпис, дата	повернення підпис, дата	видачі підпис, дата	повернення підпис, дата
28.01.00			
28.07.06	27.07.06 Ч		
28.03.07	29.03.07 Ч		
30.03.11	30.03.11 об		
7.04.11	07.04.11 Чи		
11.04.11	11.04.11 Чи		
15.06.11	16.05.11 Чи		
18.05.11	18.5.11 Е		
20.02.13	21.02.13 Чи		
20.06.13	20.06.13 С		
14.10.13	14.10.13 об		
25.02.14	25.02.14 Чи		
19.02.15	19.02.15 Чи		
16.11.15	18.11.15 Чи		
24.11.16	24.11.16 Чи		
07.12.2016	07.12.16 Чи		
05.03.19			

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація:	Справа:	Мікрофільмування:
29.01.19. Духовська	02.2019р. Трип	
(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)